

ՓԱՅՆԱԿ ԱՆԹԱՐՅԱՆ

«ՏՕՆԱՊԱՏՃԱՌ» ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ

Հայկական ձեռագրական հարուստ ժառանգության մեջ պահպանվել են եկեղեցա-ծիսական կիրառության համար նախատեսված մի քանի ուրույն ժողովածուներ: Դրանց պատմա-հասարակական դերը միջնադարում եղել է նշանակալից ժողովրդի հոգևոր-բարոյական կյանքը կազմակերպելու և իմացական մակարդակը բարձրացնելու խնդրում: Մեր պատմությանը, բաղաբական, սոցիալ-տնտեսական կյանքին, փիլիսոփայական ու գեղագիտական մտքին, լեզվին, կենցաղին, հոգևոր կյանքի կառուցվածքին առնչվող հարցերի լուսարանության համար դրանք փաստական առատ նյութ ու լայն հնարավորություններ են բնօրրոմ: Դրանցում բնդգրկված են ոչ միայն կրոնական ու ծիսական երկեր, այլև պատմական բնույթի աշխատությունների փոքր կամ բնդարձակ հատվածներ, ճառեր, ներբողներ, վարքագրական ու վկայաբանական կարևոր երկասիրություններ, խրատներ, հրաշապատում գեղարվեստական զրույցներ, քարոզներ, ներբողներ, փոքրածավալ լուծմունք-մեկնություններ, բնդարձակ մեկնություններից քաղված հատվածներ, հաղվաղեպ՝ դանձեր, տաղեր և այլն: Հիշյալ նյութերի ժանրային պատկանելության, բաղմաղանության ու շոշափած թեմաների հարստության այս հանդամանքն էլ հենց ստանում է պատմա-ճանաչողական որոշակի արժեք հայկական միջնադարի մասին հստակ պատկերացում կազմելու համար: Ուստի և հայ բանասիրության համար խոր հետաքրքրություն են ներկայացնում դրանց գիտական, մատենագրական, բնագրագիտական առանձնահատկություններն ու արժեքը: Դրանց շահեկանությունը, հատկապես բնագրագիտական առումով, ակնհայտ է նաև հունա-ասորական գրականության վաղ շրջանի պատմության համար, քանի որ բնդգրկված մի շարք երկեր հույն և ասորի հեղինակների գրչին են պատկանում:

Այդ ժողովածուները շատ են, ունեն կիրառության տարբեր նպատակ ու եղանակ: Սակայն այս առիթով մեզ հետաքրքրում են դրանցից միայն հինգը՝ Ճաշոցը, Հայսմավուրքը, Ճառքնախորը, Տոնացույցը և Տոնապատճառը, որոնք տարբեր ժամանակներում համապատասխանաբար Տոնամակ, Տոնանամակ, Տոնական, Ճառքնախոր, Տոնացույց, Տոնացուցակ, Հայսմավուրք, Ճաշոց, Տոնապատճառ, Պատճառ տոնից անուններն են ստացել: Թեև բոլորն էլ հասել են մեզ և մի քանիսը (Տոնացույց, Հայսմավուրք, Ճաշոց) այժմ էլ օգտագործվում են եկեղեցական ծիսակատարությունների ժամանակ, սակայն, դժբախտաբար, առ այսօր դրանց (բացառությամբ Հայսմավուրքի)<sup>1</sup> նվիրված հատուկ մասնա-

1 Բացառաբար սույն ժողովածուի մասնագիտական քննությամբ դրադվել են Պ. Պիտեբր (Pour L'Histoire du synaxaire armenien: Analecta Bollandiana, 30, 1911, էջ 5—26), Ա. Խուրիցզեբր (Die Passio des hl. Januarius von Benevent und seiner Genossen. Aus dem Armenischen übersetzt, Theologie und Glaube 5, 1913, 369—374), Ն. Ադոնց

գիտական ուսումնասիրություններ չկան, ուստի և այդ հարցում գոյություն ունի ոչ հստակ պատկերացում, իսկ երբեմն էլ շփոթություն: Այլևայլ առիթներով անցյալում զրանց մասին առանձին գիտողություններ են արել հայագետներ Մ. Չամչյանը, Գ. Զարբհանալյանը, Ղ. Ալիշանը, Մ. Օրմանյանը, Կ. Տեր-Մկրտչյանը, Գ. Հովսեփյանը, Հ. Աճառյանը և ուրիշներ: Փոքր ինչ հանգամանալից է եղել Մ. Ավգերյանի<sup>2</sup> և Ն. Ակինյանի<sup>3</sup> խոսքը: Ասենք նաև, որ վերոհիշյալ բանասերների գիտողությունների մեջ տեղ են գտել որոշ անճշտություններ հատկապես նշված ժողովածուների անունների պատկանելությունը ճշտելու խնդրում: Մ. Ավգերյանն, օրինակ, իրավացիորեն Տոնամակը նույնացնում է Հաշոցի հետ<sup>4</sup>, սակայն, Ղ. Ալիշանը՝ Տոնականի հետ<sup>5</sup>, իսկ Մ. Օրմանյանը գրեթե բոլորը միացնում է մեկ ընդհանուր ժողովածուի՝ Հայսմավուրքի անվան տակ<sup>6</sup>: Գ. Զարբհանալյանը ևս այս կապակցությամբ իր տեսակետը ստուգապես չի ճշտել: Ատոմ Անձեացու վերաբերյալ խոսելիս նա իմիջիպալոց գրում է, որ վերջինս հորինել է սրբերի վարքերի մի ժողովածու, որը կոչվել է «Ատոմագիր» և «Հոսոմագիր»: Ըստ նրա ենթադրության, հիշյալ ժողովածուն կոչվել է նաև Տոնացույց և Տոնացուցակ<sup>7</sup>: Ուրեմն, նրա համոզմամբ այս անունները վերաբերում են միևնույն ժողովածուին: Բայց, մեր կարծիքով, դա այդպես չէ, քանի որ Տոնացույցը վարքաբանական ժողովածու երբեք չի եղել:

Ավելի նեղ մասնագետները, անշուշտ, զրանց մասին ճիշտ պատկերացում ունեն: Օրինակ, նշված անորոշությունը ձեռագրացուցակներում գրեթե բացակայում է:

Այդուհանդերձ, կարծում ենք խնդրո առարկա ժողովածուներին առնչվող շատ հարցեր ըստ էության դեռ չեն քննարկված ու լուսարանված: Մենք, իհարկե, չենք հավակնում այստեղ ներկայացնել հիշյալ ժողովածուների լիակատար ուսումնասիրությունը, որը խիստ անհրաժեշտ է և որին, ի դեպ, արդեն ձեռնարկել ենք, բայց հարկ ենք համարում մասամբ անդրադառնալ զրանց անունների ու բովանդակության փոխհարաբերություններին և պատկանելությանը՝ մեր հիմնական խոսքը վերապահելով այլ առիթի:

Առկա սկզբնաղբյուրների և նշված ժողովածուների բաղմամբիվ ձեռագրերի հետադրոտությունը մեզ բերել է այն եզրակացության, որ վերոհիշյալ անուններից երբեմն նույնիսկ չորսը վերաբերում են միևնույն ժողովածուին, բայց ժողովածուներից և ոչ մեկը չի նույնանում մյուսին, թեև ուղ և փոխադարձ ընդհանրությունները սակավ չեն: Այսպես, օրինակ, Տոնականը երբեք չպիտի շփոթել Տոնամակի-Տոնանամակի և ոչ Տոնացույցի-Տոնացուցակի հետ, որովհետև զրանք տարբեր նպատակներով ու ծրագրերով կազմված, տարբեր կառուցվածք ու բովանդակություն ունեցող ժողովածուներ են:

(note sur les synaxaires arméniens: Revue d'Orient Chrétien. 24, 1924, էջ 211—218), Ս. Տեր-Ներսիսյանը (Le synaxaire arménien de Gregoire VII d'Anazarbe: Melangeo Paul Peeters. Analecta Bollandiana, 68, 1950, էջ 261—285), սակայն այս հարցում ևս հիմնականը դնում մնում է իրագործելի:

2 Ա. Ավգերյան, Լրումն լիակատար վարուց, ԺԱ, Վենետիկ, 1814, ներածություն, էջ ԿԷ—ՂԶ:

3 Ն. Ակինյան, Հովսեփ Կոստանդնուպոլսեցի, «Հանդէս ամսօրյա», 1957, էջ 1—12:

4 Մ. Ավգերյան, նշվ. աշխ., ԺԱ, ներածություն, էջ ՂԱ:

5 Ղ. Ալիշան, Շնորհալի և պարագայ իւր, Վենետիկ, 1873, էջ 30—31, Հայապատում, Վենետիկ, 1901, էջ 107—108:

6 Մ. Օրմանյան, Ազգապատում, Ա, Կ. Պոլիս, 1812, էջ 982:

7 Գ. Զարբհանալյան, Պատմություն հայ դպրութեան, Վենետիկ, 1897, էջ 569:

Ճաշոցը և Հայսմավուրը և կկեղեցա-ծիսական ամենօրյա կիրառություն ունեն: Համաձայն հայ եկեղեցու ծիսական կարգովանոնի, դրանցից հավուր պատշաճի կատարվում են համապատասխան հատվածների ընթերցումներ, որոնք նախատեսված են ամբողջ տարվա ամեն մի օրվա համար առանձին: Այս սկզբունքով էլ դրանցում նյութերի բաժանումներն ունեն օրացույցային կարգ: Այս խմբի ժողովածուներում (հատկապես Ճաշոցում) գերիշխում են ծիսական-կրոնական նյութերը:

Տոնացույցը (նույնն է նաև Տոնացուցակը) նույնպես այս խմբին է պատկանում: Այն ևս եկեղեցա-ծիսական ամենօրյա կիրառություն ունի, միայն թե դրանում նյութերի մեկտեղում չկա այն կարգով, ինչով որ կազմվել են սույն խմբի մյուս ժողովածուները: Նոր հայկազյան բառարանի ճշգրիտ բնորոշմամբ Տոնացույցը «Ցուցակ տօնից է և տօնական պաշտամանց, իբր օրացույց եկեղեցական...»<sup>8</sup>, այսինքն՝ ուղեցույց-մատյան, որտեղ համապատասխան կարգ ու ցուցմունքներ կան եկեղեցական ամենօրյա ժամակարգության, տոների, ծիսակատարությունների և համապատասխան արարողությունների ժամանակ երգվելիք շարականների ու կարգացվելիք աստվածաշնչային հատվածների ընթերցումների վերաբերյալ: Այն վերջնական տեսքի է բերել XVIII դ. Սիմեոն կաթողիկոս Նրեանցին:

Սակայն, սույն խմբի հետ ունեցած իրենց որոշ ընդհանրություններով հանդերձ, Ճառքնախորհուրդն ու Տոնապատճառն այլ խումբ են ներկայացնում, թեև նույնպես ստեղծվել են եկեղեցում ծիսակատարությունների ժամանակ կիրառվելու համար, բայց շունեն ամենօրյա օգտագործման վերահիշյալ կարգը, բացի դրանից, շատ ավելի ուրույն և ազատ են նյութերի ու թեմատիկայի ընդգրկմամբ: Այս հանդամանքը դրանց շահեկանության և արժեքի վրա թողել է ավելի բարեբար ազդեցություն:

Ճառքնախորհուրդի մեջ տեղ են գտել առավելապես հանդիսավոր, հետադարձական խոսքի ստեղծագործություններ՝ ճառ, ներբող, տեսիլք, պատմություն և այլն, որոնք կիրակի օրերին և տոնից-տոն արտասանվել կամ ընթերցվել են եկեղեցում: Սույն ժողովածուի մեջ համեմատաբար քիչ են վարքերն ու վկայաբանությունները, որոնք ավելի շուտ տեղ են գտել Հարանց վարք և Հայսմավուրը կոչվող ժողովածուներում, որոնցում դրանք գերակշիռ և որակավորող նշանակություն ու արժեք ունեն:

Ճառքնախորհուրդի մի տեսակ «ընտիր երկերի» տեսահամափակորեն աճելու հեռանկար ունեցող այն ժողովածուն է, որը, կարծես թե, նաև ազատ ընթերցանության համար է նախատեսվել: Ճառքնախորհուրդի հետ է կապվում և նույնիսկ նույնանում է Տոնականը: Մատենադարանի 1202 թվականին ընդօրինակված № 7729 ձեռագիրը, որը հայտնի է «Մշո Ճառքնախորհուրդ» անունով, իր իսկ հիշատակարաններում կոչված է «Տօնական»<sup>9</sup>: Այս ժողովածուն Գ. Հովսեփյանը նույնպես կոչել է Տոնական, բայց Բ. Սարգիսյանն անվանել է Ճառքնախորհուրդ<sup>10</sup>, երբ այն համեմատում ենք վերահիշյալ ժողովածուներից յուրաքանչյուրի հետ, ամե-

<sup>8</sup> «Նոր բառիքը Հայկազեան լեզուի», Բ, Վենետիկ, 1837, էջ 902:

<sup>9</sup> Մատենադարան, ձեռ. № 7729, էջ 602ա:

<sup>10</sup> Գ. Հովսեփյան, Յիշատակարանք ձեռագրաց, Ա, Անթիլիաս, 1951, էջ 699, 723:

Բ. Սարգիսյան, Մայր ցուցակ հայերեն ձեռագրաց, Բ. Վենետիկ, 1924, էջ 435:

այարդյությամբ տեսնում ենք, որ նման է ավելի ուշ «Ճառերնտիր» անունն ընդունած ժողովածուին:

Նոր հայկազյան բառարանի հեղինակների կողմից օգտագործված մի Ոսկեփորիկի վկայությամբ՝ «Սողոմոն Մաքենոցի հայրն արար ղՏօնականն»<sup>11</sup>: Մեզ հասած «Գրոց ցանկերում» ևս պահպանված է այս վկայությունը<sup>12</sup>: Մշո Ճառերնտրի ձեռագրի հիշատակարանն էլ հիշեցնում է, որ այն ըստ մեծի մասին առնչվում է Սողոմոն Վանահոր կազմած Տոնականին<sup>13</sup>:

Այս կարծիքին է եղել Բ. Սարգիսյանը դեռ շատ վաղուց<sup>14</sup>: Այսպիսով, տարակույս չի մնում, որ 1202 թվականին գրված Մշո Ճառերնտիրը և՛ Տոնական է, և՛ Ճառերնտիր, այսինքն՝ երկուսն էլ միաժամանակ:

Տոնական է նաև Վիեննայի Միխիթարյանների № 224 ձեռագիրը, ինչպես վկայված է դարձյալ իր իսկ հիշատակարանում. «Փառք... որ ետ կարողութիւն հասանել ի յետին գիծ ոսկեփոր Տօնականիս...»: Ճառերնտիրների հետ կատարված համեմատությունը ցույց է տալիս, որ այն իրապես Ճառերնտիր է և ոչ այլ ինչ: Զ. Տաշյանը ինքն էլ այն գիտել է իբրև այդպիսին ու նշել. «Մատենան է Ճառերնտիր-Տօնական»<sup>15</sup>:

Տոնական է Մաշտոցյան մատենադարանի № 994 ձեռագիրը դարձյալ իր իսկ հիշատակարանի վկայությամբ. «...սուրբ գիրքս զայս, որ անուանի Տօնական»<sup>16</sup>: Բովանդակությամբ ևս այն համընկնում է Ճառերնտրին: Այսպիսի Տոնական-Ճառերնտիրներ շատ-շատ են հասել մեզ, ինչպես, ասենք, մեր № № 992, 993, 995, 996, 1524 և այլ ձեռագրեր: Լ. Խաչիկյանը ևս Տոնականը գիտել է իբրև Ճառերնտիր<sup>17</sup>: Այսքանն էլ, կարծում ենք, բավական է ցույց տալու համար, որ Տոնականը միևնույն Ճառերնտիր ժողովածուն է:

Մեր կարծիքով, Հոռոմաղիրը, կամ ըստ ոմանց՝ Հոռոմագիրը, ինչպես նաև Ատոմագիրը, հիմնականում մեր այսօրվա Հայսմավուրքի նախատիպերն են: Ասում ենք հիմնականում, որովհետև առաջինները կազմվել են X դ. սկզբներին, երբ Հայսմավուրքը, իբրև այդպիսին, ըստ երևույթին, գոյություն չի ունեցել: Բայց, քանի որ, ինչպես աղբյուրներն են վկայում, դրանք առավելապես բաղկացած են եղել վարքաբանական և վկայաբանական երկերից, ապա պետք է ենթադրել, որ դրանք ավելի առնչվում են Հայսմավուրքին և ոչ, ասենք, Ծաշոցին, Տոնացույցին, Ճառերնտրին կամ Տոնապատճառին, թեև վերջին երկուսի մեջ էլ կան վարքաբանական որոշ նյութեր: Ինչպես արդեն նշել ենք, հիշյալ ժողովածուներից Հայսմավուրքը, Տոնացույցը կամ Տոնացուցակն ու Ծաշոցն են, որ ունեն օրացուցային կանոնավոր բաժանում, իսկ մյուսները՝ ոչ: Ատոմագիրը կամ Հոռոմագիրը, ըստ առկա վկայությունների, նույնպես ունեցել է այդպիսի բաժանում: Հոռոմագիր անունն էլ զալիս է այդ բաժանումը կարգավորելու սկզբունքից, որը իրագործվել է ըստ հոռոմեական ամիսների և օրերի<sup>18</sup>: Հետևաբար, այս էլ խոսում է այն մասին, որ իրոք, Ատոմագիրը կամ

11 Նոր բառգիրք հայկազեան լեզուի, Բ, էջ 901:

12 Զ. Անասյան, Հայկական մատենագիտություն, Ա, Երևան, 1959, էջ 1X:

13 Գ. Հովսեփյան, նշվ. աշխ., էջ 710:

14 Բ. Սարգիսյան, նշվ. աշխ., էջ 435:

15 Զ. Տաշյան, Ցուցակ հայերեն ձեռագրաց..., Վիեննա, 1895, էջ 572:

16 Մատենադարան, ձեռ. № 994, էջ 484ա:

17 Ժեղարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, կազմեց Լ. Ս. Խաչիկյան, Բ., Երևան, 1958, էջ 177, 403:

18 Ղ. Ալիշան, նշվ. աշխ., էջ 30, Գ. Զարեհանալյան, նշվ. աշխ., էջ 569:



Հոռոմագիրը, եթե ոչ ամբողջությամբ, ապա հիմնականում կապվում է Հայսմավուրբի հետ:

Տոնամակը (նույնն է նաև՝ Տոնանամակը) իրապես ոչ այլ ինչ է, եթե ոչ Ճաշոցը, ինչպես արդեն դիտել են բանասերներից ոմանք<sup>19</sup>: Նոր հայկազյան բառարանում այդպես էլ բացատրված է. «Տօնամակ»-ը տօնից ամին կարգ և ցուցակ՝ ընթերցուածով, այն են ճաշոց ամի-ամի տօնից տարեկանաց, որ յետինս ճաշոց գիրք ասի»<sup>20</sup> և կամ «...որպէս և գիրքն ընթերցուածոց պատարագի, որ առ նախնեօք Տօնամակ, առ մեօք Ճաշոց ասի»<sup>21</sup>:

Ղ. Ալիշանը մատնացույց է արել, որ Գրիգոր Վկայասերը իր հիշատակարանը դետեղել է Ճաշոց գրքի մեջ, որը վերջինիս կողմից անվանվել է Տոնամակ<sup>22</sup>: Նա միաժամանակ վկայում է, որ Կիրակոս վարդապետը ևս Ճաշոցը կոչել է Տոնամակ<sup>23</sup>: Նշանակում է, դեռ այն ժամանակ նույնացվել են Տօնամակը, Տոնանամակն ու Ճաշոցը (վերջինս երբեմն կոչվել է նաև Տարեգիրք)<sup>24</sup>:

Ըստ երևույթին, Տոնամակ կոչվել է Ճաշոցը նախապես այն պատճառով, որ այնտեղ կենտրոնացված են տարվա բոլոր տոների համար նախատեսված համապատասխան ընթերցանությունները, որոնք հիմնականում քաղված են Հին և Նոր կտակարանից: Ճաշոցը այն երկրորդ ժողովածուն է, որի մեջ նյութերի բաժանումը կատարված է օրացուցային կարգով և հաջորդականությամբ, ինչպես, ասենք, Հայսմավուրքում: Այն ունի մի այլ առանձնահատկություն ևս, որով զատորոշվում է այդ կարգի մյուս ժողովածուներից. նյութերի սկզբում բացատրական խոսք կա այս կամ այն միավորի ընթերցանությանը նախորդող ժամանակահատվածի արարողությունների և ընթերցումների մասին: Ընդհանրապես նախատեսվում է համապատասխան մի տուն սաղմոս ասել և ապա միայն սկսել հիշյալ միավորի ընթերցումը: Ճաշոցը բացառապես եկեղեցա-ծիսական կիրառություն ունի: Այն քննարկվող ժողովածուներից միակն է, որն օգտագործվում է նաև պատարագի ընթացքում: Մյուս ժողովածուներին առնչվող նյութերը խիստ հազվագեղս են Ճաշոցում:

Այսպիսով, խնդրո առարկա ժողովածուները, իրենց պատմական զարգացման ու երկարատև գոյության ընթացքում ունենալով բնագրական, ծավալային այլ կազմություն և, երբեմն, տարբեր խմբագրություններ, կրել են տարբեր անուններ, և քանի որ այդ անուններից մի քանիսը չեն պահպանվել՝ համապատասխան ժողովածուների խորագրերում, այլ միայն ղանազան վկայությունների մեջ, ուստի և շփոթվելու առիթ են տվել:

Վերոգրյալ մեր համառոտ դիտողությունները, որոշ զաղափար տալով նշված ժողովածուների բովանդակության ընդհանուր բնորոշումների մասին, միաժամանակ պարզ ցույց են տալիս, որ նույնն է Տոնացույցն ու Տոնացուցակը, Տոնականն ու Ճառքնաիրը, Տոնամակը, Տոնանամակը, Տարեգիրքը և Ճաշոցը, Հոռոմագիրը (նաև՝ Հոռոմագիր), Ատոմագիրն ու Հայսմավուրքը, և, ինչպես քիչ հետո կտեսնենք, Տոնապատճառն ու Պատճառ-տոնիցը:

19 Մ. Ավերյան, նշվ. աշխ., ԺԱ, ներածություն, էջ ՂԱ:

20 «Նոր բառգիրք հայկազեան լեզուի», Բ, էջ 171:

21 Անդ, էջ 901:

22 Ղ. Ալիշան, նշվ. աշխ., էջ 32:

23 Անդ, էջ 32:

24 «Ժեղարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ», Բ, էջ 231, Գ. Երևան, 1967, էջ 19, 33, 70, 387:

Դրանք ժամանակի ընթացքում փոփոխվելով, խմբագրվելով վերաճել են մեկը մյուսին և երբեմն նույնիսկ նույնացել են<sup>25</sup>:

Այժմ Տոնապատճառի, նրա կազմության և կազմողների մասին: Տոնապատճառը ուրույն միավոր է, տարրերվում է Ճաշոցից, Հայամավուրբից, Ճառքնարից, Տոնացուցից ինչպես իր նպատակադրությամբ, այնպես էլ թևամտիկ բովանդակությամբ ու կառուցվածքով: Նրա մեջ տեղ են գտել առավելապես կրոնական տոների խմաստին, խորհրդին վերաբերող «պատճառ»-ներ, այսինքն՝ բացատրություններ՝ կրոնադիտական առատ մանրամասնություններով: Երբեք հիշյալ տոների նյութն ու բովանդակությունը չի պատմվում այնպես, ինչպես հայամավուրբների մեջ: Հիշյալ «պատճառ»-ները երբեմն վերաբերում են նաև կրոնական մի շարք երկերի, դրանց ստեղծման հանգամանքների և բովանդակության բացահայտմանը, ճիշտ այնպես, ինչպես մեր մատենագրության մեջ տեղ գտած մյուս բազմաթիվ «պատճառ»-ները: «Պատճառ»-ի կիրառական սկզբունքը և նպատակը այստեղ նոր եղանակ ու միտում չունեն: Հիշյալ ժողովածուի Տոնապատճառ կամ Պատճառ—տոնից անվանումը այս ելակետով է արված և խիստ համապատասխան է նրա բովանդակությանը: Տոնապատճառը ընդգրկում է նաև այլ նյութեր, ինչպես Ս. Գրոց և մի քանի ճառերի (հիմնականում մեկնողական բնույթի) լուծմունքներ, «տեսություններ», աստվածաբանական և դավանաբանական որոշ երկեր, քիչ թվով՝ ճառեր, մի տեսակ տեղեկատու-զեկուցադրեր մարգարեների, առաքյալների, մարտիրոսների վերաբերյալ, որոնք, սակայն, չունեն վարքագրական ձև ու բովանդակություն, ավելի շուտ՝ դարձյալ բացատրական ու զնահատական բնույթի են:

Տոնապատճառում զետեղված երկերի հեղինակներից են հիմնականում՝ Հակոբ Տյառնեղբայրը, Կյուրեղ Երուսաղեմացին, Եփրեմ Ասորին, Հովհան-Ոսկեբերանը, Պրոկղը, Հիպոլիտը, Քեոփիլոսը, Եղիշեն, Մովսես Քերթոզահայրը, Զաքարիա կաթողիկոսը, Հովհան Օձնեցին, Ստեփանոս Սյունեցին, Սամվել Կամրջաձորեցին, Ներսես Շնորհալին, Հովհաննես Սարկավազը, Հովհաննես Տարնացին, Անանիա Նարեկացին, Գավիթ Քորայրեցին, Գրիգոր, Սարգիս, Պողոս, Քերոբ վարդապետները, Հովհաննես վանականը, Վարդան Արեելցին և անանունք:

Մեզ հասած Տոնապատճառները զգալի տարրերություններ ունեն մեկը մյուսի նկատմամբ: Կավագույն դեպքում Տոնապատճառները կարելի է խմբավորել, նկատի ունենալով դրանց բնագրագիտական սերտ առնչություններն ու բնոճանրությունները: Այս առումով ստորև տալիս ենք Մաշտոցյան մատենադարանի № № 2021, 2039, 4139 Տոնապատճառներում, որոնք բնոճանուրառմամբ ներկայացնում են նշված խմբերը, ընդգրկված նյութերի ցանկերը, հոդվածի ընձեռած հնարավորությունների սահմաններում Տոնապատճառի բո-

25 Ի դեպ, նույնն է վիճակը նաև հույների համապատասխան եկեղեցա-ժիտական ժողովածուներում, որոնք հիմնականում մեր վերահիշյալ ժողովածուների նախատիպերն են, մասամբ նաև մի քանիսի հիմքերը: Հատկապես նյութերի ընդգրկմամբ զգալի բնոճանրություններ ունեն Մինաս, Մենուդիոն, Էորթուդիոն և Մինասարիա ժողովածուները: Հետագայում դրանցից մի քանիսը, նույնպես ենթարկվելով տարրեր խմբագրությունների, փոփոխվել, միացվել և երբեմն նույնացվել են: Այսօր ձևագրվում և տպագիր հրատարակություններում վերջիններս այդպես էլ հանդես են գալիս և՛ առանձին, և՛ միացված: Տե՛ս Ս. Ա. Αρσενάκης Μεγάλη, Ἑλληνο-Ἑβραϊκά, τομ. ΙΖ, σελ. 139, τομ. ΙΑ, σελ. 292, τομ. ΚΒ, σελ. 550 A. History of Byzantine Music and Hymnography, by Egon Wellesz, Oxford, 1962, էջ 135—136, 193.

վանդակությունն ու կառուցվածքի մասին ընթերցողին ավելի հստակ պատկերացում և ծանոթություն տալու համար:

№ 2021

Տ Օ Ն Ա Պ Ա Տ Ճ Ա Ռ

[Առաջին Դարի մարգարէին և Յակոբայ].—[պահպանվել է միայն վերջին մի բանի տողը] 4ա:

Պատնառ տօնի նախավկայ] Ստեփաննոսի—Աստուածազարդ շուք տօնիս լուսակալմն... 12ա:

Ի տօնի Պետրոսի և Պաղոսի—Յաստուածաբար սքանչելեացն բազումք են... 19ա:

Ի տօնի Յովնանու և Յակոբայ՝ Որդուցն Որոսման—Աստուածահրաման պատուէր ունէր... 24ա:

Պատնառ ծնրնդեան և յայտնութեան նրազալուցին—Ըստ աստուածագործ նոր արարչութեանս... 29բ:

Պատնառ «Քրիստոս ծնեալ» նաոին—Աստուածայայտնութեանս խորհուրդ... 38ա:

Պատնառ սուրբ աւետարանին Մարէոսի՝ ասացեալ Ներսիսի կաթողիկոսի—Բնութիւնք արարածոց իմանալեաց 49բ:

Աւետարան բստ Մարէոսի, «Եւ ի ծնանելն Յիսուսի ի Բեղզանեմ Հրեաստանի»—Նախ զժամանակն ծննդեանն... 57ա:

Վասն Տաբեմոնի Վանական վարդապետի ասացեալ—Յորժամ աստուած զՄովսէս ի լեառն Էհան... 62ա:

Պատնառ առաջաւորին պահոց—Յոյովք են բանք վասն այսր պահոց... 68բ:

Ի վեարուարի ամսոյ, որ օր ԴԺ խորհուրդ տեառնրնդառաջին, ժողովին ի մատարան—Ի դալ մեծի թագաւորի... 70ա:

Վասն բարեկենդանին յետին կիրակէն—Խորհուրդ եկեղեցւոյ նման է դանձի... 75բ:

Երկրորդ կիրակէին... «Մի՛ համարիք եքէ Եկի լուծանել»—Յաւուրն բարեկենդանին... 82բ:

Նախն՝ երկրորդ կիրակէին պատնառ—Ամենայն բառասնորդացսի պատնառ... 86բ:

Չորրորդ կիրակէին պատնառ—Անընդհատ զոլով ճանապարհացն արդարութեան... 94բ:

Պատնառ ճինգերորդ կիրակէին—Ահաւոր եւ մեծ է խորհրդոյն զարութիւն... 101ա:

Տեսութիւն առաօտոյ աւետարանին—Ի Մարկոսի[ի] աւետարանն ասացեալ... 103ա:

Տեսութիւն առաֆելոյն—Այսուհետեւ, եղբարք իմ, ուրախ լերուք ի տէր... 103բ:

Տեսութիւն նաշոյ աւետարանին—Իբրեւ հարցաւ ի փարիսեցւոցն... 106բ:

Պատնառ վեց կիրակէին—Այն որ նախ քան զսա... 109բ:

Պատնառ զայտեան տեառն յերուաղէմ, ի բազում օրինակաց նաւաֆելոյ ի Քերք վարդապետէ—Աստուածասքանչ և զախեղերածագ... 117ա:

Մեծի ճինգչարքին պատնառ ի բանն առաֆելոյն—Այսր աւուր սահմանեալ կանոնս... 133բ:

Յաւուր մեծի ուրբարուն շարշարանաց տեառն աստուծոյ մերոյ—*Որպէ՛ս և զի՛ մեծ են զործք քո տէր... 141ա:*

Յաղագս նրազալուցին խորհրդոյ սաղմոսաց և բովանդակ պահոց—*Զի որպէ՛ս զգալի արարածքս յաւելածով հասին... 156բ:*

Սակրս պատնառ յարութեան տեառն՝ ի Սարգսէ առեալ—*Մարդ, որ չուսով է հաստատեալ, նա է մարդ... 160բ:*

Պատնառ քանիցն Գրիգորի Աստուածաբանի, որ ասէ. «ի պահու իմով կացից»—*Յետ համբառնալոյ տեառն մերոյ... 163ա:*

Երանելոյն Յոհաննու Ոսկերեւանի Մեկնութիւն Գործոցն—*Շնորհ խնամոցն աստուծոյ... 171ա:*

Պատնառ նոր կիրակէին և աւետարանացն կարդացման—*Ոմն յիմաստնոցն ասացեալ է... 178ա:*

Պատնառ Բ զալքստեանն և ամպաշու նաճապարհին—*Եղիցին գօտիք ձեր պնդեալ... 180ա:*

Վասն համբարձմանն—*Ամենայն տօնք տեառն... 183ա:*

Վասն իշման հոգւոյն սրբոյ ի վերնատանն յառաքեալսն—*Բարի է աստուած ի բարոյ ամենայնի... 194բ:*

Ի խորհուրդ տապանակին—*Եւ արար Բերսէլիէլ զտապանակն յանփութ լիալ... 199բ:*

Վասն վարդավառին—*Երևի արեգակն ի ծագելն իւրում... 205բ:*

Վասն վարդավառին—*Ուրախ լեր երիտասարդ ի մանկութեան քում... 206ա:*

## N 2039

### Տ Օ Ն Ա Պ Ա Տ Ճ Ա Ռ

Առաջին Գաւրի մարգարէին և Յակովբայ...<sup>26</sup>—*Եւ զղջացաւ տէր, զի թագաւորեցոյց զՍաուդ... 5ա:*

Յովհաննու Ոսկերեւանի և Աբանասի և Պրոկիի, Նեփաաուոյ Կոնստանդինոպօլսի հայրապետի ի սուրբ նախասարկաւազն Ստեփանոս ասացեալ—*Զգալի արեգականս զերկնաւ ծագելով... 13ա:*

Մանաուր ինչ ի գիւտ նշխարացն սրբոյն Ստեփանոսի և որք բնդ նմա. Դամաղիէլ Օրէնսդիրն, որ ի գործս առաքելոցն բարոք խրատեաց զմեռեալսն, և գնիկոյիմոսն, որիչ է. ի ջրոյ և ի հոգւոյ ասաց զարհայութիւն բնդունել՝ Նեփաաոի ասացեալ—*Զի որպէ՛ս ի գործս առաքելոցն... 21ա:*

Յանանէ վարդապետէ ասացեալ ի խաչելութիւն Պետրոսի—*Իսկ Պետրոս երկբորդ Ադամ... 25ա:*

Ի յիշատակի Պետրոսի և Պօղոսի՝ ի Յովհաննու աւետարանի մեկնութենէ—*Ասէ ցնոսա Յիսուս... 27բ:*

Յովհաննու Ոսկերեւանի՝ Գործոց մեկնութենէ՝ Յաղագս Յակովբայ՝ եղբօր Յոհաննու—*Ընդ ժամանակս քնդ աշուսիկ... 29բ:*

Պատնառ սուրբ աւետարանին Յովհաննու՝ ի Յովհաննէ Ոսկերեւանէ—*Որք արտաքին հանգիսիցն... 31ա:*

<sup>26</sup> Խորագիրը բերվում է ըստ ձեռագրի սկզբում գրված ցանկի:



Մեկնութիւն աւետարանին Յովհաննու—*Դարձաւ Պետրոս և տեսանէր... 33ր:*

Զորից գլխաւորաց տօնիցս, որ են արոսք կարգեալ չորեքերայեան. Մարգարէն Դաիք և Յակովբոս առաքեալն, Սուրբն Ստեփանոս և հաւատոյ ամուլին՝ Պետրոս և Պօղոս և Ռոստման որդիքն Յովհաննէս և Յակովբոս—*Արդ՝ սքանչելատես մարգարէն... 34ր:*

Սուրբ վարդապետացն ասացեալ՝ Վասն յայտնութեան և ծննդեան տեսն և հաւատոյ հաստատութեան՝ բնդդէմ երկարեակացն. վկայաբանութեամբ Տեառնեղբօր Յակովբայ և Կիրղի երուսաղէմայ հայրապետին—*Յորժամ քկամիցի շինուածս... 37ա:*

Յեկեղեցական պատմութենէ, զոր երկրորդեալ է Սարկաւագ վարդապետի—*Ի յարութենէն Քրիստոսի... 39ր:*

Սամուէլի և Պօղոսի և այլոց վարդապետաց՝ վերլուծութիւն բնբերցուածոց զրոց—*Արդ՝ բազումք ի վարդապետաց... 41ա:*

Իմացում և վասն խորհրդոյ ատու նրազալուցիս, որ սկիզբն է և արտաբոյ ուրօեայ բոլոյն և ի բիւ պահոց զկարգ կանովին ունի—*Աստուածաբանն Գրիգորիոս... 42ր:*

Յաղագս ծննդեանն Քրիստոսի և ներքս ի յայրին առ Մարովն—*Արդ մտանելով ի ներքս... 43ր:*

Իսկ ի կատարմանն Դանիէլի բնբերցումն, որ վասն Նաբուգոդոնոսորայ յազատորին Քաղղէացոյ—*Պատկէր կանգնեալ... 48ա:*

[Պատնառք ատուց արարչութեան]—*Ի յայտնութեան առաջի ատուրն. յառաջին ատուր արարչութեան... (ձեռագրում յուրաքանչյուր օրվան նվիրված է առանձին խորագիր)... 49ա:*

Յաղագս Պետրոսի և Արիստղոմայ յիշատակի. և թէ՛ վասն է՛ր զկնի Աստուածայայտնութեան ատուց զիշատակ Պետրոսի հայրապետի և Արիստղովմայ սարկաւագի տօնէ եկեղեցի Քրիստոսի, և զկնի զմեծի Անտովնի և ապօ գրազատորին Թէոքորոսի—*Այսպէս ուսար յաւանդութենէ... 69ա:*

Յաղագս Բառասնօրեայ զալստեան տեսն ի տանարն—*Պարտ է գիտել... 70ա:*

Պատնառք առաջատրի պահոցն—*Բազում պատճառք... 75ր:*

Յաղագս Բառասնեւորդաց պահոցն—*Մերձեալ արքայութիւն... 78ա:*

Վասն երայխայրիցն բնբերցուածի մեկնութենէն—*Ամենայաղթ ս. Նշանն... 80ա:*

80ա:

[Խորհուրդ ատուցն աղոնացիցն]—*Ոմանք այսպէս ասացին... (ձեռագրում յուրաքանչյուր օրվան նվիրված է առանձին խորագիր)... 80ր:*

Վասն յարութեան Ղազարու ի շաբաթու—*Ի վեցերորդ շաբաթու... 133ր:*

Մեկնութիւն աւետարանի—*Եւ էր մերձ զարեղական... 137ր:*

Ի մեծի ատու տօնի ողոգումնից, որ կոչի օրհնեալ օր և ի գալուստ տեսն յերուսաղէմ—*Յելանել նորա... 138ր:*

Արմատենեաց տօնին—*Իսկ արմատենեաց ատուր... 148ա:*

[Խորհուրդ Աւագ շաբաթու ատուցս]—*Իսկ Զատիկի շաբաթուն... (ձեռագրում յուրաքանչյուր օրվան նվիրված է առանձին խորագիր)... 149ր:*

Ասացեալ ի քաղումն տեսն—*Այր մի Յովսէփ, որ էր նախարար... 190ա:*

Թէոփիլոսի՝ աշակերտին Յովհաննու՝ Վասն զերեզմանի տեսն—*Նոր երկինք այսօր... 190ր:*

Խորհուրդ մեծի շաքարին նրազալուցի ատուրն և տեսութիւն նորին—Արդ՝  
զպատիւ ատուրս... 193ր:

Ի յարութիւն Քրիստոսի և ի ս. պատէֆն—Յակովբ նահապետն յորժամ...  
199ր:

Իսկ մեծի ատուր պատէֆին յերրորդ ժամուն ժողովին ի սուրբ յարութիւն և  
սկսանին ասել—Ահաւոր և սքանչելի... 200ա:

Ի խորհուրդ նոր կիրակէին—Նաւակատիր ասի... 202ա:

Վասն շաքարին և նորին խորհրդոցն—Յիշեսչիր դու, ասէ, զօրն... 205ր:

Հարցումն. զի՞նչ խորհուրդ է յիսուն օր պանֆ... Պատասխանի—Յորժամ  
յաստուծոյ... 207ր:

Յաղագս որ յետ յարութեան տօնեմք գլխուն օր. զնոյն առանց պանոց և  
ծունօր դնելոյ կատարեմք հանդերձ շորֆ անտարանջօֆն—Տուցանէ մեզ զգար-  
նանային... 208ր:

Ի համբարձումն տեառն—Ամենայն տօնք աստուածայինք... 209ա:

Պատմառ երկրորդ գալստեան տեառն—Զտօնս զայս տօնեն... 215ր:

Վասն գալստեան սուրբ հոգւոյն—Առաջինս և վերջինս... 217ա:

Յաղագս նախահարցն—Նախահարք ասին... 222ա:

Յաղագս սուրբ մարգարէիցն—Քանզի պարք մարգարէիցն... 223ա:

Յաղագս Յովնանու Մկրտչի՝ Անանիայի վարդապետի ասացեալ—Ի ձեռն  
ասեալ զիմաստս... 225ր:

Մերոյն Ստեփանոսի Սիւնեաց եպիսկոպոսի ասացեալ Վասն նախերգանի  
աղօրիցն, որ կատարի ի գիշերի—Որպէս նկզեալ օր... 229ր:

Ստեփանոսի Սիւնեաց եպիսկոպոսի ասացեալ Յաղագս եկեղեցօհնեացն  
կարգաց, բէ զինչ է խորհուրդն—Վէմն անտաշ և անկովի... 230ա:

Նորին խորհուրդ և կարգաւորութիւն եկեղեցւոյ—Ուրախ լնր եկեղեցիս...  
231ա:

Ստեփանոսի Սիւնեաց եպիսկոպոսի և այլոց վարդապետաց ի խորհուրդ  
եղեղեցւոյ—Նա: է եկեղեցի... 236ա:

Յաղագս տեառն ի յաշ ելանելոյն ի ժամուցն—Խորհուրդս այս մեծ... 244ա:

Յաղագս տապանակին—Եւ արար Բեսելիկ... 245ր:

Վասն երից Բառասնից նաւակատեացս, զի ոչ գոյ մտակերութիւն ի մէջ  
Բրիտոնէից աղումացիցն ամառան և յիսնակաց և ի մեծի տեառն շարշարանաց  
ատուրս—Նաւակատիրս բարձրագոյն... 248ա:

Պատմառ վարդապետի տօնին—Վասն էր Յակովբոս... 249ր:

Մեկնութիւն Առակացն Սողոմոնի—Քաղում ինչ իրօք Սաղովմոն... 260ր:

Վասն սուրբ առաքելոցն Քրիստոսի—Սքանչացաւ տեսողն և ասէ... 266ա:

Ներբողեան զովստ համօրէն գնդից սուրբ առաքելոցն երկոտասանիցն.  
նախապատիւ պեաացն զլսաւորաց—Անթառամ սիրոյն ծաղիկք... 271ր:

Յաղագս երանասուն և երկու առաքելոցն—Ղամէք, որ յետ սպանանե-  
լոյն... 275ա:

Վասն երանասուն և երկու սրբազան աշակերտացն Քրիստոսի—Իսկ յե-  
թանասնիցն հառք... 277ր:

[Վասն անտարանջացն]<sup>27</sup>—Ի նախնուժն և յառաջին լինելութենէ... 282ր:  
Մեկնութիւն խորանաց անտարանին—Առաջին խորանն չորս դեղօրն... 287ր:

<sup>27</sup> Բուն խորագիրն այլ է. քնդունեցինք ստորին լուսանցքում կրկնվող խորագիրը, որովհետեւ բովանդակութիւնը համապատասխանում է վերջինը:

Զաֆարիայի հայոց կաթողիկոսի և Մովսէսի Քերթովի ասացեալ ի փոխումն Աստուածամօրն և պատկերի նորին—Արարիչն արարածոց... 288ր:

Վասն պատկերի Սրբունոյն—Հրաւիրեալ լինէր Աստուածամայրն... 293ր:

Ի Ղուկասու անտարանէն ասացեալ—Եւ ել հրաման յԾղոստոս կայսերէ... 296ա:

Պատեառ «Սուրբ աստուածին», որ հայլ «խաչեցար» ասեն և հերձուածուէն՝ ոչ. «Սուրբ աստուած, սուրբ և հօգօր, սուրբ և անմահ, որ խաչեցար»—Սրբասացութիւնս այս... 301ա:

Պատեառ սրբոյ խաչին—Առնեալն բարեկամի և սիրելւոյ... 305ր:

Ի սուրբ խաչն փրկչական—Եւ ձգեաց Մովսէս զգաւազանն... 310ա:

Վանական վարդապետի ասացեալ Յաղագս Տարւոյմտին—Աստուծոյ իմաստնացեալն Սաղսմոսն... 311ր:

Մեկնութիւն Առակացն, որ վասն Տգրկին—Տգրկին երեք դասերը էին... 314ր:

## № 4139

### ՏՕՆԱՊԱՏՃԱՌ

[Վասն Դարի և Յակոբայ]—Սկիզբն տօնից և հոգևոր ուրախութեանց... 1ա:

Սրբոյն Ստեփանոսի նախավկայ[յ]ի—Աստուածազարդ շուր տօնիս... 7ր:

Պետրոսի և Պօղոսի—Յաստուածարար սրանչեղեացն բազումք են... 13ր:

Յովնաննու և Յակոբայ[յ]—Աստուածահրամանս պատուէր ունէր Իսրայէլ՝ զսկիւրն տօնին... 18ա:

Յաղագս յայտնութեան հրազայտցին—Ըստ արարչապործ նորոյ արարչութեան... 23ա:

«Քրիստոս ծնեալ» ճառին պատեառ—Աստուածայայտնութեան խորհուրդ... 30ա:

Նախերգան յաղագս խորանաց անտարանին Մարէոսի—Մատենաբ աստուածազիծք... 40ա:

Պատեառք եւ քեղադրութիւն շրից անտարանացն. քէ որպէս գրեցան և յորքան ժամանակա եւ քէ որպէս ի օրինօք յառաջինսն խորհուրդ նոցայ երկնէր եւ զայր—Յարեւելս, ասի, անկել զգրախոսն... 45ր:

Ներսիսի կաթողիկոսի ժողովեալ Մեկնութիւն անտարանին Մարէոսի ի խնդրոյ նորուն եղբօր Գրիգորիսի՝ առաջին վերադիտողի հայոց—Սիրոյ զատութիւն գերազանց է... 51ա:

Պատեառ սրբոյն Յովնաննու Կարապետին—Բազմազիմի ևն ճանապարհ իմաստութեան... 62ր:

Յիշատակ Պետրոսի հայրապետի Աղեփանդոս եւ Արիստղոմի—Եթէ զինչ պատճառի այսք երեք տօնք... 73ա:

Պատեառք առաջատրաց—Յոլովք ևն բանք վասն այսր պահոց... 74ր:

Խորհուրդ տեսաւնըդառաջի—Ի փետրուարի ամսոյ, որ օր ԴԺ... 76ա:

Յաղագս բար[ուց] Պօղոսի, Սամուէլի, Գրիգորի Վասն աղումացից—Խորհուրդք եկեղեցւոյ նման ևն զանձի... 81ր:

Պատեառ եկեղեցւոյ կիրակէին—Արդ՝ զոր ինչ բնութեամբ ևն այսր տուր... 89ա:

Պատնառ երբորդ կիրակէի—Սրանչելահրաշք են խորհուրդք միաշաբաթու աղուհացիցն... 89բ:

Պատնառ չորբորդ կիրակէին—Սրանչելահրաշ համեմատութեամբ կապեալ... 91ա:

Տեսութիւն անտառանացն, Տեսութիւն Մարգարէին եսեալ. 91բ:

Տեսութիւն առաքելոյ, Տեսութիւն նաշոյ անտառանին. 92ա:

Պատնառ հինգերորդ կիրակէին—Ահաւոր եւ մեծ է խորհրդոյն այս զօրութիւն... 92բ:

Կարգ ի խորհրդածութիւն վեցերորդ կիրակէին—Մեծազօր արարչական հրաշագործութիւնքն... 94ա:

Յաղագս ուրբաթի եւ չորեքշաբաթի—Բովանդակ իսկ քառասնորդացս ուրբաթի եւ չորեքշաբաթի... 96ա:

Կանոն առաջին ուրբաթուն—Կերպարան ընթերցւածիս ցուցանէ... 98ա:

Յաղագս Բ-որդ շաբաթուս, այլև՝ ձև կանոնի—Այսր շաբաթու կանոնն ի սուրբ Յարութիւն կատարի... 100ա:

Կանոն երբորդ շաբաթին ատուրն—Եւ նստաւ կինն եւ սնուց զորդին իւր... 101ա:

Կանոն ատուրն չորբորդ շաբաթի—Այս կանոնն ի Սիրոն կատարի... 101բ:

Կանոն հինգշաբաթին ատուրն—Եւ այս կանոնն ի Յարութեան կատարի... 102բ:

Կանոն ուրբաթուն—Եւ սոյն եւս ատուր կանոնն ի Սիրոն կատարի... 103ա:

Կանոն երբորդ շաբաթուն չորեքշաբաթին—Եւ այս կանոնն ի Սիրոն... 104բ:

Կանոն երբորդ ուրբաթին—Աստանաւ զգուշացուցանէ զապաշխարողսն... 105բ:

Կանոն չորբորդ չորեքշաբաթին—Արդ՝ երթեալ ժողովեսցես զձերակոյտ... 107ա:

Կանոն չորբորդ ուրբաթին—Եւ եղև յետ և տընչեան եւ և զիշերոյ... 108ա:

Կանոն հինգերորդ չորեքշաբաթուն—Եւ աստ առնու Մովսէս յաստուծոյ... 109բ:

Կանոն հինգերորդ ուրբաթին—Ի ժամանակին յայնմիկ ասէ ցիս տէր... 110ա:

Կանոն վեցերորդ չորեքշաբաթին—Եւ ասէ տէր ցՄովսէս... 111բ:

Կանոն վեցերորդ ուրբաթին—Քանզի երկիրն, յոր մտանելոց... 112բ:

Վասն վեցերորդ դարուն—Գիտելի է եւ այս, զի մեծն Աբրահամ ի ծերութեան... 114ա:

Կարգ եւ խորհուրդ յարութեանն Ղազարու—Այս տօն, զոր կատարէ եկեղեցի ի շաբաթու... 116ա:

«Էր ոմն հիւանդ Ղազար»—Քաղումք ի մարդկանէ յորժամ տեսանեն... 119ա:

Խորհուրդ յաւանակաւ գալքսեանն տեսն յերուսաղէմ—Զսուրբ արմաւենեացս օր, զոր եւ օրհնեալ անւանեցին... 130բ:

Ի բանն որ ասէ. «Եւ զան յերիֆոյ», անտառան քառ Մարկոսի—Զմեծապրանչ եւ զտիեզերածագ ծագումն իմանալի... 134ա:

Կանոն մեծի երկուշաբաթին—Այսր շաբաթու պահք մեծի պատերին... 145բ:



Ի սկիզբն Արարածոց մեկնութեան, զոր արարեալ է սրբոց վարդապետաց—*Սկիզբն իմանալոյ ի մեզ վասն լինելութեան... 147ր:*

Ի բանն, որ ասէ. «Եւ ասաց աստուած արացուի մարդ ըստ պատկերի»—*Բնութիւն է այս տնկեալ յայգոջ\* յոյժ բաղձանօր... 154ա:*

Կանոն մեծի ատու երեւշաբարի—*Ըստ կարգի առաջնոյն... 160ր:*

Կանոն մեծի շորեւշաբարի—*Երեւցաւ աստուած Աբրահամու... 162ր:*

Ի բանն Պօղոսի, որ ասէ. «Բրիսաւս գնեաց զմեզ յանիծից օրինացն»,—*Ասէ աստուածային բանն... 164ա:*

Յայտարարութիւն խորհրդոյ մեծի հինգշաբարին—*Այսմիկ ատուր սահմանեալս կանոն... 166ա:*

[Պատմաւ առ կարնբացիս քղբոյն Պօղոսի]—*Արդ այս թուղթ երրորդ է ըստ կարգի... 168ա:*

Տեառն եփրեմի ասացեալ [բան] խորհրդաւոր—*Ձուարթունք ոչ աղտեղացան... 173ր:*

Կանոն մեծի ուրբարի շաբաթանացն տեառն—*Ձկնի մեծի երեկոյի հնոյն... 175ա:*

Յեսա[յ]եա[յ] ի խորհուրդ մեծի ուրբարին, զոր արարեալ է սրբոյ և գերահաշ վարդապետին տեառն Լամբոսնոյ—*Աստուածային խորհրդոցն հաղարայեան... 178ա:*

Թէ զինչ խորհուրդ յայտնէ նրազալուցին առաջին սաղմոսն եւ կամ զինչ նսկման երկրորդ սաղմոսն, եւ կամ զինչ Բժ բնբերցումքն, եւ զիարդ օրինակաւ առաջաւորի պահոցն եւ բառասնորդացն զխաւորեալ է իբր սկսմամբ և կատարածի—*Ձի որպէս զգալի արարածք... 192ր:*

[Յաղագս] յարութեան տեառն—*Արդ յարութեան խորհուրդ մեծապատիւ է և հրաշալի... 197ա:*

Վասն կիրակէի, որ է միաշաբաթ—*Արդ ասացուի զմիաշաբաթին... 199ա:*

Սրբոյ վարդապետին Գրիգորի՝ Ի սուրբ զատիկ և ի կենսաբեր յարութիւն տեառն, միաբանութեամբ անտարանչացն բանից և բացայայտումն կանանցն եղաբերից—*Այսօր յարեաւ Քրիստոս ի մեռելոց և յարոյց ընդ իւր... 200ա:*

Վասն յիսնեւորդ ատու յարութեան—*Առաջին յիսնեւորդի աղուհացից պահոցն... 216ա:*

Մեկնութիւն սրբոյ անտարանին Յովնանու «յիսկգրանէ [էր] բանն»—*Ի սկզբանէ էր բանն... 217ր:*

Յաղագս նաւակատեացն՝ Ե[ր] [ւ] ինին, զոր արարեալ է սրբոյ Գրիգորին Աստուածաբանի—*Ի կատարման աստուածայնոյ տնօրէնութեան... 223ա:*

Ի հեղգութիւն—*Յորժամ զայր Գրիգոր յԱթենս... 227ր:*

Պատմաւ «ի պաճու իմում կացից»—*Երանելի սուրբ հայրապետն... 228ր:*

Յաղագս է ատուն աւարչութեան, զոր արարեալ է սուրբ վարդապետին Վարդանայ—*Անդրանիկ օրս միաշաբաթուա... 235ա:*

Պատմաւ տօնի աշխարհամատարանն, երէ վասն է՞ր յայսմ ատու կատարի, սուղ ինչ ի Գարայ յանելում յառաջնոցն բանս—*Ի շինելն Կոստանդիանոսի Մեծի զԵրուսաղէմի եկեղեցիսն... 240ր:*

\* Բնագրում՝ յոգոջ:

Յաղագս վերացման տեառն, ի Դուկայ անտարանէն—*Եւ մինչդեռ տակաւ ինչ հաւատային...* 244բ:

Յայլ գրոց վկայութիւնք յաղագս վերացմանն տեառն և ամպաշու հապարհին—*Ամոպսականն որ ասէ...* 249բ:

[Յաղագս] Համբարձման տեառն—*Յամենայն տօնս տէրունիս...* 249բ:

Յաղագս երկրորդ գալստեան և ամպաշու հապարհին—*Եղիցին գօտիք շէր պնդեալ...* 252բ:

Ի սուրբ և ի հրաշափառ իշու[մն] հոգւոյն սրբոյ յերջանիկ դասս առաքելոցն—*Բարի է աստուած և բարոյ ամենայնի արարիչ...* 254բ:

Յաղագս հոգւոյն գալստեան փոքր ինչ պատնառ—*Յառաջին ժամանակս, ի միջինս և ի վերջինս միևնոյն է խնամք...* 258բ:

Խորհուրդ հիմնարկութեան եկեղեցւոյ—*Ժողովէ աստուածային քահանայապետն ի տեղին...* 265ա:

Կանոն նաւակաւաց օրհնութեան եկեղեցւոյ—*Մտանեն երեկոյ[յ]ին ի հրսկումն...* 266բ:

Յաղագս նաւակաւաց եկեղեցւոյ, որ զկնի Պենտակոստէին Ին Տրէ ամսոյ, զոր Հայաստանեաց տօնէ եկեղեցի. ի Դարայ շարագրեալ գաւառոյ իմաստեոց—*Ի բազմաց զանազանից կարծեաց...* 270ա:

Յաղագս խորհրդեան եկեղեցւոյ—*Բարեբանեցէք զաստուած յեկեղեցիս...* 273ա:

Յաղագս տապանակին խորհուրդ—*Եւ արար Բեսելիել զտապան...* 280բ:

Յաղագս տօնի վարդապառին—*Երեւելի արեգակն ի ծագելն իւրում...* 285բ:

Այլ պատնառ—*Արդ՝ զիրք սուրբք ասեն...* 292բ:

Յաղագս տօնի վարդապառին—*Ուղեգնացք ի ճանապարհս շատ ինչ տեսանեն...* 294ա:

Յաղագս Շողակաքին՝ սուղ ինչ պատնառ բանից—*Անդրդելի հիմն հաւտաւորեան...* 299բ:

Ի ննջումն աստուածամօրն—*Ի գերեզանց լուսոյն պայծառացան...* 305բ:

Եւ յամսեանն վեցերորդի առաքեցաւ Դարբիէլ հրեշտակ աստուծոյ ի հաղափ մի գալիկացոց, որում անուն էր նազարէթ] առ կոյս խօսեցեալ առն—*Ամիս վեցերորդ զնիսան կոչէ...* 312բ:

Յաղագս եկեղեցւոյ, յԱռակացն Սողոմոնի—*Աստուծային իմաստութեամբ...* 317բ:

Եւ Ելեալ Յիսուսի ի կողմանս Փիլիպեա Կեսարեան—*Պարտ և արժան է իմանալ...* 323բ:

Ի բանն, որ ասէ. «Այլ Քրիստոս եկեալ Բանանայապետ» վարդանայ սրբոյ վարդապետի արարեալ—*Ի գերեզանց լուսոյն պայծառացան արարածք...* 327բ:

Յաղագս տօնի սրբոյ խաչին Եւ նորին նաւակաւաց, որ ի Դժ-ին կատարի սեպտեմբերի ամսոյ, ի փառս աստուծոյ—*Ի ժամանակս Մեծին Կոստանդիանոսի...* 334ա:

Ի տօնի սրբոյ և փառաւոր խաչին Քրիստոսի, ի բանն Դարբի, որ ասէ. «Օրհնեալ ես աստուածազարդ և Քրիստոսապսակ փայտ»—*Ամենայն բարեկամի և սիրելոյ...* 342բ:

Ի բանն անտարանին Յովհաննու սիրելոյ և անտարանչի—*Եւ նորա անեալ տանէին զնա... 350ր:*

Յաղագս որ «զսուրբ աստուածն» երգեն յեկեղեցիս Հայաստանեացս «խաչեցար» ասելով—*Վասն որդւոյն աստուծոյ սրբասացութեան... 355ա:*

Տէր զլուր Բո լուա և երկեա—*Ձարդ գեղեցկութեան երկնից... 361ր:*

Սուրբ վարդապետին Վարդանայ արարեալ ի բանս տեսն. «Հայր մեր, որ յերկինս»—*Ի տես եղանակաց, զոր արար աստուած... 367ա:*

Կիրակոսի սուրբ վարդապետի արարեալ ի սաղմոսն ՃԹ, որ ասէ. «Ասաց ալէր ցտէր իմ, նիստ բնդ աշմէ իմմէ մինչև եղից»—*Կանուխ և ամենիմաստ գիտութեամբ իւրով աստուած... 372ա:*

Ի Յայտնութեանցն Յոհանու, Մեկեալիսն Անդրէի և Աւերբուսայ եպիսկոպոսի Կեսարու Կապադովկեցոյ Վասն խոովութեան եկեղեցոյ, յոր ի սկզբաբանէ և որ ի ձեռն Նեոինն, զոր յաւելեալ սուրբ վարդապետն Վարդան—*Եւ բացաւ տաճարն աստուծոյ, որ յերկինս... 378ր:*

Նախերգան սոյն ասացուածոյ Վարդանայ վարդապետին ասացեալ—*Գլուխս պատուիրանացն աստուծոյ... 386ա:*

Նորին վարդապետի արարեալ ի Կորնքացոց առաջին քրքոյն, որ ասէ. «Գոհանամ զաստուծոյ վասն ամենեցուն ձեր: Առաւել լնգօք խօսիմ, այլ ի մէջ եկեղեցոյ կամիմ բանս և մտօք խօսել, զի զայլս խրատիցեմ, Բան զբազում բանս լեզուաւ խօսել—Արարչագործն աստուած հոգին ճշմարտութեան... 387ա:

Յառաջին քրքոյն Թեսաղոնիկեցոց. «Ոչ կամիմ, եղբայրք, երէ տգէտք իցէք վասն ննջեցելոցն. զի մի՛ տրտմիցիք, որպէս և այլքն, որոց ոչ զոյ յոյս»—*Գլուխ քրիստոնէութեան... 395ա:*

Գրիգորի սմանչեագործի՝ (հարցականը բնագրային է, մերը չէ—Փ. Ա.) բան—*Ով սնտոի ասէր, խախտումեմար, դատողադեղեր... 409ա:*

Պատեառ Հոռոմայեցոց քրքոյն Պողոսի առաքելոյն—*Բազումք հաւատարին ի Քրիստոս... 411ա:*

Այլ պատեառ առաքելական քրքոցս—*Յաղագս թղթոց առաքելոյն այսպէս իմանալի է... 412ա:*

Գէորգայ մեծի գիտնականի Կաղն կոչեցելոյ՝ Յաղագս շարակարգութեան ԳԺ քրքոցն Պողոսի—*Արդ՝ թուղթն հոռոմայեցոց... 412ր:*

Այլ օրինակ խորհրդածութեան քրքոցս նոյն Գէորգայ ասացեալ—*Այլ թէ վասն էր հոռոմայեցոց թուղթն յառաջագոյն եղեալ է... 414ա:*

Այլ համեմատութիւն զուգամասն քրքոցդ, նոյն Գէորգայ ասացեալ—*Են և այլ իմն զնացք թղթոցդ... 415ա:*

Ի Կորնքացոց առաջին քրքոյն—*Ապալ է, թէ Քրիստոս քարոզի... 420ա:*

Այլ զի ուցիս, քէ վասն այնր ժամանակի խաւսի—*Յորժամ տացէ զթաղաւորութիւն աստուծոյ և հօր... 425ր:*

Պատեառ քրքին, որ Առ յերբանցիսն—*Ի սկզբան թղթոյս աշուրիկ ծուր և խնդիր... 429ա:*

Ի Փիլիպեցոց քրքոյն—*Հայս խորհեացի իւրաքանչիւր որ... 435ա:*

Ի բանն, որ ասէ. «ունել ունէր, և առաջինն՝ յերբանցոց»—*Բազմաց ի յայտնեցոցն... 439ա:*

Ներբանցոց քրքոյն—*Այսուհետև ունիմք համարձակութիւն... 446ա:*

Ի Կորնթացոց առաջին թղթոյն—Նախ վասն ճշմարիտ քարոզութեան... 448բ:

Ի Հոմալեցոց թղթոյն—Ինչ այսպէս թուի... 452ա:

Վասն սուրբ առաքելոցն—Մարգարէն սքանչացաւ և ասէ... 460ա:

Վասն սուրբ մարգարէիցն—Քրիստոս ասաց՝ ամենայն մարգարէք... 462ա:

Պատճառ մարտիրոսաց—Յորժամ լուսաւորին հարբ հոգեւորք... 464ա:

Յաղագս նախահարցն—Նախահարբ ասին Արքեան... 467ա:

Յոհանու աւետարան եղաբերիցն—Յետ այսորիկ, յետ անցիցն... 468ա:

Տոնապատճառների և Ճառքնտիրների համեմատութիւնից պարզվում է, որ մի շարք հեղինակներ, երբեմն իրենց միևնույն երկերով տեղ են գտել ինչպէս Տոնապատճառներում, այնպէս էլ Ճառքնտիրներում: Իրանց մեջ կան նաև անհայտ հեղինակների որոշ երկեր, որոնք վերաբերում են միևնույն հարցերին: XII դ. վերջերից սկսած Ճառքնտիր և Տոնապատճառի միջև տարբերությունները ավելի են խորանում: Տոնապատճառը սկսում է առավել ինքնամփոփ մնալ, հետեւի որոշակի սեղմ նպատակի՝ հիմնականում տոների աղիթների ու նշանակութեան և որոշ կրօնական գրքերի «պատճառների» բացահայտմանը: Ընդգրկված նյութերը հազվագեղ են շեղվում աչա նպատակից: Մինչդեռ Ճառքնտիրները, կաշկանդված չլինելով եկեղեցական այս կամ այն սեկտուն նպատակով, ընկալում են իրենց մեջ բազմազան նյութեր (քաղվածքներ պատմիչներից, տեսիլքներ, վարքաբանական գրվածքներ, ներբողներ և այլ հրաշապատում գրվածքներ), որոնք Տոնապատճառների մեջ մուտք դործել չէին կարող:

Տոնապատճառն ընդհանրապէս տեսական բնույթի ու նշանակութեան աշխատութիւն է և, բոտ երևույթին, չի ունեցել առօրյա կիրառութիւն: Այն ավելի շատ օգտագործվել է վանական դպրոցներում ուսուցողական նպատակներով:

Նրա մեջ ևս հետաքրքիր ու շահեկան շատ նյութեր կան, որոնք բավարար հիմք են տալիս մեր օրերի պատմաբանին, գրականագետին, լեզվաբանին, ազգագրագետին և, մանավանդ, բանասերին: Այն, իբրև ժողովածու մեղ հասած ձեռագրերում, մանավանդ հնագույնների մեջ, տարբեր տեսքով ու ծավալով է ներկայանում: Այս խոսքում է այն մասին, որ դրա կազմութեան և խմբագրման գործում, գոնե մինչև X—XII դդ. ուժեղ, հեղինակավոր ձեռքի միջամտութիւն չի եղել: Իսկ կասկածից դուրս է, որ մինչև այդ ժողովածուն արդեն ստեղծվել էր, սակայն ե՞րբ:

Մաշտոցյան Մատենադարանի № 1007 Տոնապատճառը, ընդօրինակված XI—XII դդ. ընթացքում, բավականաչափ տարբերվում է ավելի ուշ գրված Տոնապատճառներից, ունի հիշատակարան, որտեղ, իմիջիայլոց, գրված է. «Եւ մերս (իմա՝ հայկական Տոնապատճառը) բերաւ աշխարհի սրբոյն Ռոստակիսէ, բերաւ յետոյ կարգեալն ի Կիրզէ: Արդ՝ զսոցա բանքս առեալ սրբոյ հայրապետին մերս Զաքարիայի և այլ սրբոց վարդապետաց, լուսաւորեցին զամենայն հաւատացեալս ի Քրիստոս և ցուցին մեղ զմօնս և պատճառ նոցա...»<sup>28</sup>:

Ինչպէս տեսնում ենք, Տոնապատճառն ավանդաբար կապվում է ամենից առաջ Արիստակես կաթողիկոսի (IV դ.) անվան հետ: Մեղ հավանական չի թվում, որ նա որևէ առնչութիւն ունի Տոնապատճառի կազմութեանը, բայց այս ավանդութիւնը խոսքում է Տոնապատճառի հնութեան մասին: Հիշատակարանի տրվ-

<sup>28</sup> Մատենադարան, ձեռ. № 1007, էջ 466բ:



յալներով Զաքարիա կաթողիկոսը, որ, անշուշտ, Զաքեցին պետք է լինի (աթուհակալել է 855—875 թթ.), մասնակցել է Տոնապատճառի ձևավորման ու ձոխացման աշխատանքներին, բայց թե ինչպե՞ս և ի՞նչ շափով, հայտնի չէ։ Սակայն ստույգ է, որ հնագույն Տոնապատճառների մեջ կան Զաքարիային պատկանող մի քանի մանր երկեր։

Հիշատակարանները վկայում են նաև, որ Զաքարիայից բացի մի շարք ալլ վարդապետներ այս կամ այն չափով մասնակցել են մեզ հետքաբերող ժողովածուի խմբագրման ու ձոխացման գործին<sup>29</sup>։ Սակայն Տոնապատճառի, որպես ուրույն միավոր-ժողովածուի, կազմությունը բանասիրության մեջ բնութագրված է կապել Սամվել Կամբջաձորեցու անվան հետ, ելնելով գրավոր աղբյուրներում պահպանված մի քանի հաղորդումներից։

Սամվել Կամբջաձորեցին եղել է բանիմաց մատենագիր և հմուտ եբրեյա-գրիշտ։ Գործել է X դ. վերջերին և XI դ. սկզբներին։ Մելիտինեի Քեոզորոս Մետրոպոլիտին իրրե պատասխան գրել է մի թուղթ, որի մասին Մատթևոս Ուռհայեցին հետևյալն է հայտնում. «Վարդապետն հայոց Սամուէլ գրեաց նորա (Քեոզորոսի—Փ. Ա.) պատասխանի վայելուչ և ցանկալի բանք, որ եղև իսկ հաճելի թուղթն այն ամենայն լսողացն, ևս առաւել մեծարեալ եղև առաջի Քեոզորոսի պատրիարքին»<sup>30</sup>։ Նա ունի նաև ճառեր։ Ասողիկը Սամվելին ճանաչում է որպես «իմաստակն Սամուէլ՝ բաղմաշնորհն ի գիտութիւնս գրոց սրբոց և յերգս երաժշտութեանց»<sup>31</sup>։ Սմբատ Սպարապետը, կրկնելով Ուռհայեցուն պատմում է, թե ինչպես Բյուզանդիայի Վասիլ կայսրը Սամվել Կամբջաձորեցուն հրավիրել է «յատենի» վիճարանելու հույն վարդապետների հետ, որոնց պարտության մատնելով՝ նա փայլուն հաղթանակ է տարել<sup>32</sup>։

Ինչպես տեսնում ենք, Սամվել Կամբջաձորեցին պատահական անձնավորություն չէր և կարող էին նրան վստահել Տոնապատճառի կազմության կարեվոր ու պատասխանատու գործը։

Սակայն այդ մասին մեր պատմիչների խոսքը, զժրախտաբար, որոշակի չէ։ Նրանք ստույգ չեն հավաստում այն, որ Սամվել Կամբջաձորեցու կազմած ժողովածուն հենց Տոնապատճառն է։ Ահա թե ինչ է գրել այս առիթով Մատթևոս Ուռհայեցին. «Եւ սկիզբն արար Սամուէլ յառաջին աւուրն յարարչութենէ և դայր հասանէր մինչև ցվերջն պատկեր օրն և դամենայն պատճառ պատճենից բառ առաջին իմաստնոցն հաստատուն կացուցանէր»<sup>33</sup>։ Իսկ Ասողիկը վկայում է, «Որ զյիշատակ մարտիրոսացն միաւորեալ ի դիր ամփոփեաց»<sup>34</sup>։ Կարելի՞ է, արդյոք, այս հիշատակություններից հետևցնել, որ Սամվել Կամբջաձորեցու կազմած ժողովածուն եղել է, անտարակույս, Տոնապատճառ և ոչ, ասենք, Հայսմավուրը կամ Տոնացույց։ Եթե նա իր գործն սկսել է այն բանից, որ արարչության առաջին օրը հիմք է բնդունել և վերջացրել է վերջին օրով և, հիմնականում, «մարտիրոսաց» մասին նշութեր է ամփոփել, ապա ավելի հավանական է ենթադրել, թե նրա այդ աշխատանքը առաջին հերթին առնչվելու է Հայսմավուրին։ Չէ՞ որ Տոնապատճառի մեջ տոների կամ նշութների ամեննորչա

29 Մատենադարան, ձեռ. № 3795, էջ 291բ—292ա։

30 Մ. Ուռհայեցի, Պատմութիւն, Երուսաղեմ, 1869, էջ 47։

31 Մ. Ասողիկ, Պատմութիւն տիեզերական, Պետերբուրգ, 1885, էջ 174։

32 Սմբատ Սպարապետ, Տարեգիրք, Վենետիկ, 1956, էջ 21—22։

33 Մատթևոս Ուռհայեցի, նշվ. աշխ. էջ 54—55։

34 Ստեփանոս Ասողիկ, նշվ. աշխ. էջ 146։

լաժանուժ չկա, մինչդեռ Հայսմավուրքը այդպիսին է հնազույն օրինակներում, իսկ, բացի զրանից. «մարտիրոսաց» վարքագրությունները ևս ամփոփված են ոչ թե Տոնապատճառի, այլ Հայսմավուրքի և մասամբ միայն Ճաղընտրի մեջ: Սակայն կա նաև մի այլ ուշադրավ փաստ. հունական Հայսմավուրքի կազմությանը սկսել է համեմատաբար ավարտուն վիճակ ստանալ Վասիլ Բ կաշսեր ժամանակ (976—1025)<sup>35</sup>: Այս ալն կայսրն է, որ Սամվել Կամբջաձորեցուն հրավիրել է մասնակցելու դավանաբանական հարցերի, ուստի և եկեղեցական տոների ու նման խնդիրների շուրջ ստեղծված հույն դիտնականների վիճաբանություններին<sup>36</sup>: Շատ հավանական է, որ այդ առիթով արժարծված է եղել նաև Հայսմավուրքի կազմության հարցը: Սամվել Կամբջաձորեցին, ծանոթանալով բյուզանդական եկեղեցու կողմից օգտագործվող Հայսմավուրքին, հաշրենիք վերադառնալով, բնականաբար, կարող էր քաշերի դիմել այդպիսի մի հայկական ժողովածու ստեղծելու համար, մասնավանդ, որ ինչքան մեղ հայտնի է, մինչ այդ Հայսմավուրք ժողովածու Հայաստանում գոյություն չի ունեցել<sup>37</sup>:

Այդ դեպքում ինչպե՞ս պետք է բացատրել «պատճառ պատճենից» վերահիշյալ արտահայտությունը: Ըստ նոր հայկազյան բառարանի «պատճեն» բառը, իր սովորական իմաստից բացի, նշանակում է նաև «զուլա բանի», ալսինքն որևէ երկի մի գլուխը կամ բաժինը<sup>38</sup>: Մեր կարծիքով, հիշյալ արտահայտության մեջ էլ «պատճենից»-ը կիրառված է այս իմաստով: Ուստի, ամենայն հավանականությամբ «պատճառ պատճենից» ասելով՝ հասկացվել է կազմված ժողովածուի գլուխների կամ միավորների մասին տրված բացատրություն: Իսկ այս կարգի աշխատանքը պատշաճում է Տոնապատճառին, որտեղ, ինչպես արդեն նշել ենք, քիչ չեն «պատճառները» այս կամ այն տոնի, երբեմն էլ այս կամ այն կրոնական երկի վերաբերյալ:

Առանց այս հիշատակարանի էլ, ինչպես տեսանք վերը, Ս. Կամբջաձորեցու անունը վաղուց արդեն կապվել է Տոնապատճառի կազմության հետ: Ոսկեիսրրիկի և մեղ հասած «Գրոց ցանկեր»-ի մեջ որոշակի վկայված է, որ «Սամուել Կամբջաձորոյ հայրն արար զՏոնապատճառն»<sup>39</sup>: Կա նաև Գեորգ Մեղրիկ վար-

<sup>35</sup> П. Дроздов. Мелкий «Елитуа» Египетского, т. 1, 1А., с. 292, 293. KB., с. 550.

<sup>36</sup> Ս մ ք ա տ Ս պ ա ր ա պ և տ, նշվ. աշի. էջ 21, 22:

<sup>37</sup> Այս կապակցությամբ կարևոր է նկատել, որ 991—992 թթ. Հովսեփ Կոստանդնուպոլսեցին հունարենից թարգմանել է մի յուրովի Հայսմավուրք: Բնական է, որ դրա ընդգրկված նյութերը բացառապես պիտի վերաբերեին հունական եկեղեցու կողմից ընդունված սրբերին (այդ թվում նաև Գրիգոր Լուսավորչին և Հովսեփմեանց): Պահպանված հիշատակարանի վկայությամբ թարգմանությունը կատարվել է հիշյալ նյութերը ժողովրդին ծանոթացնելու համար. կնշանակի՝ մինչ այդ դրանք անծանոթ են եղել: Եթե թարգմանական այդ երկը իրոք Հայսմավուրքն է եղել, ինչպես կարծել են ն. Ակիլյանն ու Հ. Ռսկյանը (տե՛ս ն. Ակիլյան, նշվ. աշխ., «Հանդես ամսօրյա», 1957, էջ 1—12, Հ. Ռսկյան, Յուդակ հայերեն ձեռագրաց Մխիթարյան մատենադարանի, ի Վիեննա, 1963, էջ 692—693), ապա պետք է բնորոշել, որ հայերը մինչ այդ Հայսմավուրք չեն ունեցել: Բանասիրությունը առ այսօր հակասակը պնդելու փաստ չունի: Այնպես որ, շատ բնական է թվում, թե հույներից անմիջապես հետո և նրանց օրինակով հայերն էլ (Սամվել Կամբջաձորեցի, Հովսեփ Կոստանդնուպոլսեցի և թերևս ուրիշներ) ստեղծել են Հայսմավուրք և այլ ժողովածուներ, մեղանում արդեն գոյություն ունեցող որոշ ատաղձի հիման վրա:

<sup>38</sup> «Նոր բառգիրք Հայկազեան լեզուի», Բ, էջ 615:

<sup>39</sup> «Նոր բառգիրք Հայկազեան լեզուի», Բ, էջ 901: Տե՛ս նաև Հ. Անասյան, Հայկական մատենագիտություն, Ա. ներածություն, էջ LX:

դապետի (XI դ.) հաստատ ու վստահելի վկայությունը. «Զատացող սուրբ զրոցս,—գրել է նա,—որ բովանդակեալ ունի յինքեան ղխորհորդս տօնից տէրունականաց, զոր սրբոց հարցն մերոց ողեշահ աշխատութեամբ բացայայտեցաւ ի սրբոյն Գրիգորիսէ և Յովհաննէսի իմաստասիրի և Սամուէլի վարդապետի շաբաղրեցաւ ի քարտիսիս...»<sup>40</sup>:

Կարծում ենք, որ վերոհիշյալ փաստերից կարելի է ստույգ հետեցնել, թե Սամվել Կամբջաձորեցին մաս ու բաժին ունի և՛ Հայսմավուրքի, և՛ Տոնապատճառի կազմութեան սկզբնական աշխատանքներում:

Դժվար է ճշտել, թե հատկապես ինչպիսին է եղել նրա կատարած դերը, ինչ ծավալ, նշութերի ինչպիսի բնութագրում ու տեսք են ունեցել նրա կազմած ժողովածուները: Այն, ըստ երևույթին, հունականի նմանությամբ կազմված մի ժողովածու է եղել, գուցե և մեզ հասած հայսմավուրքներից այն մեկի նման, որն ըստ Մ. Ավդերյանի ո՛չ Տեր Իսրայելի, ո՛չ էլ Կիրակոսի ու Մերենցի խմբագրածների պես է<sup>41</sup>: Թերևս այն «Ստոմազիր»-ի կամ «Հոռոմազիր»-ի նրման է եղել, կամ էլ զրանց մի տարբերակն է հանդիսացել ու զրանց ճանապարհով վեր է աճել ու նույնացել Հայսմավուրքին: Իսկ նրա Տոնապատճառը մեր կարծիքով, ունեցել է մոտավորապես № № 2021, 2049, 3795 ձևագրերի տեսքը. այսպես ենք կարծում, որովհետև այս խմբի Տոնապատճառները ընդհանուր առմամբ նման են իրար և զրանց համար Սամվել Կամբջաձորեցուց հետո այլ հեղինակ չի մատնանշվում կամ ենթադրվում: Ուստի, № 2021 ձևագրի առաջին էջի վրա իրավացիորեն է գրվել.

ԶՏօնապատճառ գիրքս գովելի:  
Արարեալ է Կամբջաձորոյ  
Սուրբ հօրն Սամուէլի<sup>42</sup>:

Սամվել Կամբջաձորեցուց հետո որպես Տոնապատճառ ժողովածուի խմբագիր հիշվում է Հովհաննես Գանձակեցին (XIII դ.)<sup>43</sup>: Այս կապակցությամբ եղած տվյալները քիչ են և առաջժամ թույլ չեն տալիս հանգամանորեն խոսել նրա կատարած աշխատանքի բնույթի ու արդյունքի մասին:

Ղ. Ալիշանը վկայակոչում է մի հիշատակարան, որտեղ ասված է, թե «Կիրակոս վարդապետ ի թուականին հայոց ԶԲ (1253—1254) աշխատեալ յաւել ի նախակարգեալ Տօնապատճառս՝ ճառս համառօտ հարիւր և երկոտասան»<sup>44</sup>: Պետք է ասել, սակայն, որ այս ավելի շուտ կարող է վերաբերել Հայսմավուրքին (ինչպես և դիտել է բազմավաստակ բանասերը), որովհետև մեզ հայտնի և ոչ մի Տոնապատճառ 112 նյութ իսկ չունի, ուր մնաց՝ այդքան ճառ<sup>45</sup>:

Տոնապատճառի կազմութեանը այնուհետև առնչվում է Վարդան վարդապետի անունը: «Տօնապատճառ, զոր արարեալ է Վարդան վարդապետի» —

<sup>40</sup> Գրիգորիս Արշարունեաց Քորեպիսկոպոսի Մեկնութիւն ընթերցումաց, Վենետիկ, 1964, ներածություն, էջ 27:

<sup>41</sup> Մ. Ավդերյան, նշվ. աշխ. ԺԱ, ներածություն, էջ ԿԳ:

<sup>42</sup> Մատենադարան, ձև. № 2021, էջ 1ա:

<sup>43</sup> Մ. Ավդերյան, նշվ. աշխ. ԺԱ, ներածություն, էջ ՂԳ:

<sup>44</sup> Ղ. Ալիշան, Հայապատում, էջ 107:

<sup>45</sup> Անդ, էջ 107:

վկայում են մեզ հասած որոշ ձեռագրեր<sup>46</sup>։ Մատենադարանի № 2041 ձեռագրի ստորին լուսանցքներից մեկում այս կապակցությամբ կա հետևյալ կողմնակի, բայց ուշագրավ վկայությունը. «Յայսմ տեղոջ սուրբ և գերամարտը վարդապետն Վարդան՝ յօրինող և զանազանող այսմ մարգարէութեան մեծ յոյս և համարձակութիւն է եղեալ նեղուցելոց և յուսահատեցելոց սքանչելի օրինակաւ, հոգին սուրբ փառաւորեացէ զնա և զասեսցէ ընդ սրբոց աստուածաբանիցն...»<sup>47</sup>։ Իսկ 1267 թվականին Հաղբատում ընդօրինակված՝ Մատենադարանի № 4139 ձեռագրում պահպանված մի շատ ուշագրավ հիշատակարանից տեղեկանում ենք, որ Տոնապատճառը կազմել է այն Վարդան վարդապետը, որը միաժամանակ նշանավոր անձնավորություն է եղել, ունեցել է մանկավարժական և դրական լայն գործունեություն և հեղինակել է «Անկնութիւն Սաղմոսաց Գաթի»-ն։ Ի դեպ, այս ձեռագիրը նրա կազմած Տոնապատճառն է հենց, և հիշատակարանը գրվել է նույն Վարդանի աշակերտ Տիրացու գրչի կողմից։ Ահա այդ հիշատակարանը. «Ի մերումս բացափաշխալ ժամանակի յամենեցունց ոգիս արեգակնածագ փաշլմամբ նշողիւք լուսաւորե[ալ] ըստ բացման աշաց և ականջաց ներքին մարդոյն՝ արանց, միանգամայն և կանանցն, մեծաց և փոքունց, եկեղեցականաց և աշխարհականաց և ամենայն չափու հասակի, նաև շտաբա[ցելոց] ևս։ Եւ աշպէս երկար ժամանակ ի ծերութիւն հասն[ալ] և [ան]պաշլման բարի բաղաբաժարութեամբ կեցեալ ըստ կամացն աստուծոյ ի դար[դ] եկեղեցի[ւ] և ի պարժանս ուղղափառ հաւատացելոց, փոխեցաւ ի հանգիստն արդարոց, յիշատակ նորա օրհնութեամբ եղիցի առաջի աստուծոյ։

Վասնորոյ հոգ տարեալ սա յոյժ եկեղեցւոյ նորին մանգանց վերածնելոց ի Քրիստոս և բաղում ինչ բան թիրեալ ի սուրբ գիրս՝ յուղղեաց ի մեկնչաց սրբոց, նաև զՍաղմոսն զխոմին՝ զերկարութիւն յաշ և յալ մեկնչաց ի մի վայր ժողովել կարճ և համառօտ բանիւ, սեփականել զիրահաս ընթերցողաց։ Որոչէս և զայս մեծ հոգևոր բուրաստանս ամենալիր ծաղկոցացս՝ Պատճառս տաւնից տէրունականաց և հաւաքմունք սուրբ բանասիրաց... որով և ես ի[սկ] յամենայնի անարժանս և անպիտանս, որ Տիրացու անուանեցա ի նորին աշակերտացն, որ և ի սա աշխատեցայ և ըստ կարի իմում ջանացա զտէրունական Տաւնից պատճառն, որ ի սա զժաղրեցար... հռչակաւոր սուրբ ուխտիս ի յաստուած[ակառօ]ց]... Հաղբատ, թուին Հալոց ԶԺԶ [1267]... տէրունական սուրբ և աստուածընկալ նշանիս... և այլ սրբոցս, յաթոտկալութեանս տէր Յովհաննիսի մեծի հոեւորի և սուրբ վերադիտողի...»<sup>48</sup>։

Սույն հիշատակարանի մասին հարկ ենք համարում քիչ ավելի մանրամասն խոսել այն պատճառով, որ դրա հետ կապվում են հատկապես Վարդան Արևելցու վերաբերյալ կենսագրական ու մատենագիտական մի քանի շատ կարևոր խնդիրներ և որ դրա շուրջ բանասիրության մեջ արդեն զոյացած է որոշ շփոթ։

Արդ, ո՞վ է այս հայտնի Վարդան վարդապետը։ Մեր կարծիքով, աշտուղ հիշատակված Վարդանը կարող էր միայն Արևելցին լինել։ Սույն հիշատակա-

46 Մատենադարան, ձեռ. № 2043, էջ 90ա։ Նույնը՝ Նրուսաղեմ, Ս. Հակոբյանց Մատենադարան, ձեռ. № 373, էջ 11բ, տե՛ս ն. Պ ո գ ա ր յ ա ն, Մայր ցուցակ ձեռագրաց սրբոց Հակոբյանց, Բ, Նրուսաղեմ, 1967, էջ 394։

47 Մատենադարան, ձեռ. № 2041, էջ 327բ։

48 Մատենադարան, ձեռ. № 4139, էջ 438ա—438բ։ Հմմտ, Լ. Խ ա չ ի կ յ ա ն, Յաղագս Տարեմասն ի Վանական վարդապետէ ասացեալ, Առաջարան, «Գիտական նյութերի ժողովածու», Լ. Երևան, 1941, էջ 155—156։



րանի վկայություններ, նշված Վարդանը «արեգակնածագ փաշմամբ» լուսավորում էր «ի մերումս բացափաշկեալ ժամանակի», այսինքն XIII դ. 60-ական թվականներին: Այդ տարիներին Վարդան Հաղբատեցու գոյության մասին խոսք չինել չի կարող: Հայտնի չէ նաև, որ Այգեկցի և Բարձրբերդցի Վարդանները երբևէ եղել են Հաղբատում: Հետևաբար, հավանական չէ, որ խոսքը նրանց վերաբերեր: Ձեռագրի գրիչ ու հիշատակարանի հեղինակ Տիրացուն վկայում է, որ ինքը ընդամենը մեկ տարի առաջ, 1266 թ. դեռ աշակերտ էր այդ նույն Վարդանի մոտ, երբ Վերապում: Այսպիսով, նա չէր կարող հաղբատեցի Վարդանի աշակերտը լինել, որը մահացել է դեռևս 1191—1194 թվականներին, ինչպես ցույց է տվել Ն. Ակինյանը<sup>49</sup>: Վերջապես, դարձյալ այդ հիշատակարանի վկայություններ, խոսքը վերաբերում է այն Վարդանին, որը հանդիսանում է «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դավթի» երկի հեղինակը և Տոնապատճառ ժողովածուի կազմողը:

Ինչպես կտեսնենք ստորև, հիշյալ մեկնությունը, անտարադիպա, պատկանում է Արևելցու գրչին, իսկ Տոնապատճառը վերակազմող հեղինակի խնդիրը թեև ուսումնասիրության չի առնված առ այսօր, սակայն իրավամբ կապվում է այս Վարդանի հետ<sup>50</sup>:

«Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դավթի» աշխատության Վարդան Արևելցու զբոսն արժանանալու վերաբերյալ մեր կարծիքին ի հաստատություն կարող ենք բերել հետևյալ լրացուցիչ փաստերը: Վարդան Արևելցու «Ի ՃԱ սաղմոսն» ձևով և վերահիշյալ «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դավթի»-ի մեջ համադասարան սաղմոսի (ՃԱ) վերաբերյալ արված մեկնաբանական տողերի միջև կան որոշակի ընդհանրություններ և համանման ձևակերպված նույնական մտքեր: Այսպես,

49 Ն. Ակինյան, Մատենադարանի հետազոտություններ, Ա, Վիեննա, 1922, էջ 72—73:

50 Կարապետ Տեր-Մկրտչյանը այս առիթով գրում է. «Այստեղ հիշված Վարդանն էլ պատմիչը չէ, իհարկե, որովհետև 1267 թվականին արդեն վախճանված էր, իսկ պատմիչը վախճանվել է 1271 թ. ...»: Նա միաժամանակ գտնում է, որ այս հիշատակարանում երկու Վարդաններ (Մանասնի առաջնորդ և Արևելցի) շփոթված են, քանի որ, ըստ նրա բացատրության, հիշատակարանում «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դավթի»-ն իբր թե վերագրված է Մանասնի առաջնորդ Վարդանին: Այս ենթադրությունը ինքնին հետաքրքիր է, բայց մեր կարծիքով, առնվազն երկրային: Հիշատակարանում նշված Վարդանն, ինչպես ինքն էլ է ասում, Վարդան Այգեկցին լինել չէր կարող, չէր կարող լինել նաև Վարդան Հաղբատեցին, որովհետև նրա ամենաուշը 1195 թվականին մահացած լինելը ստույգ է (Ն. Ակինյան, նշվ. աշխ. Ա., էջ 72—73): Ուստի, մնում է մտածել, որ նա կամ իրապես Վարդան Արևելցին է, կամ էլ մի ուրիշ Վարդան, որը, սակայն, նույնպես պետք է մեծ վաստակի, մանկավարժական գործունեության և համբավի տեր եղած լինի, ինչպես հայտնված է նշված հիշատակարանում: Այսպիսի մի Վարդանի մասին դեռևս ոչ մի տեղ որոշակի խոսք չի եղել: Կ. Տեր-Մկրտչյանը վկայակոչում է երկու փաստ իբրև հաստատություն այն բանի, որ Լոու ժողովին մասնակցող Վարդանը Հաղբատեցին չէր կարող լինել, ինչպես վկայում է Ն. Ակինյանը (անդ, էջ 72), այլ այն Վարդանը, որը դեռ 1211 թվականին եղել է առաջնորդ Մանասնի: Բայց Կ. Տեր-Մկրտչյանի այս դիտողությունից բնավ չի բխում, որ այդ Վարդանը՝ հենց այն Վարդանն է, որի մասին խոսվում է վերոգրյալ հիշատակարանում: Չէ որ առաջնորդ լինելը դեռ ապացույց չէ այն բանի, որ նա հայտնի մատենագիր է եղել և ունեցել է աշակերտներ: Իսկ առ այսօր ոչ մի վկայություն մեզ չի հասել, որ առաջնորդ Վարդանը եղել է նաև այդպիսին: Մինչդեռ հիշատակարանում պարզ ստված է, որ այնտեղ նշված Վարդանը արդյունաշատ և անվանի մատենագիր է (Անիք հաւատոյ... էջմիածին, 1914, ներածություն, էջ CXII—CXV): Այս մասին մանրամասն տե՛ս մեր «Վ. Արևելցու գրական-գեղարվեստական երկերը» դիսերտացիոն աշխատությունը, էջ 329—332, անոթյ):

## Սաղմոսաց մեկնություն...

Մօտ եղէ ի գիշերի՝ կատարած կենաց, դի շուք գիւրաշարժ է և յերեկոյին բնաւ պակասի, որպէս խոտ ցամաքեալ, որ դձեռս հնձողին կոշէ ի հնձել, և մարդ ծերացեալ՝ զմահ...»<sup>51</sup>:

## Ճառ ի ՃԱ. Սաղմոսն

...Որպէս ի մտանել արեւուն բնդ ամբով բոլոր աշխարհս ստուեր լինի ևս առաւել ի մոտ Արեղականն... ցամաքեալ խոտ դձեռս հնձողացն յառաջ կոշէ, որպէս հասակ մարմնոյն ծերացեալ՝ զմահ...»<sup>52</sup>:

«Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի»-ի մեջ կա քաղվածք Հովհաննէս Վանականի երկից. «Վանական վարդապետի ասացեալ, խնդրել պարտ է, թէ յի՞նչ միտս ասեմ ի յիշատակի մեռելոց, ասեն, թէ ի վերայ գերեզմանին Ազամայ ասաց Դաւթի զայս Սաղմոս...»<sup>53</sup>: Զեռազրական մանրակրկիտ համեմատություններից պարզվում է, որ Հովհաննէս Վանականի երկերից ամենից առաջ օգտվել են նրա անմիջական աշակերտները և, հատկապես, Վարդան Արեւելցին: Նրա գրեթէ յուրաքանչյուր փոքր ու մեծ աշխատութեան մեջ Հովհաննէս Վանականը հիշատակված է իբրեւ օգտագործված աղբյուրի կամ մտքի հեղինակ: «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի»-ի դեպքում էլ նույն որոշակի փաստն է նրկատվում:

Հայտնի է նաև, որ Վարդան Արեւելցին Հովհաննէս Ոսկերեքանին սիրում է կոշել «Ոսկիաբան»<sup>54</sup>: Հիշյալ Մեկնության մեջ ևս ասված է. «Ոսկերանն Յովհանն»<sup>55</sup>: Այս էլ, մեր կարծիքով, օժանդակ մի փաստ է, որը նույնպես մեղտանում է դեպի Վարդան Արեւելցին:

Սաղմոսաց մեկնության առաջարանում կարդում ենք հետևյալը. «Որպէս և մեզ ետուն հրաման կանուխ և անաղան ի ձեռն խնդրոյ զկանուխն անուանակիր միոյ տեսուն՝ զուխն արհեսական տէր Յովհաննէս, նստեալն յաթոռ Սուրբ ուխտին Հաղբատայ յԵրեանի աշխարհի՝ հարկեցուցիչ և վճիռ հրաման տալ»<sup>56</sup>.

51. Վարդան վարդապետի Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի... Ամստարխան, 1797, էջ 331:

52. Մատենադարան, ձեռ. № 4139, էջ 403ա—403բ:

53. «Վարդանայ վարդապետի Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի», էջ 419:

54. Մատենադարան, ձեռ. № 750, էջ 1ա:

55. «Վարդանայ վարդապետի Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի», էջ 421:

56. Անդ, էջ 3: Ինչպես հայտնի է, Հաղբատում XIII դ. պաշտոնավարել են Հովհաննէս անուանով մի քանի առաջնորդներ, որոնց անձնավորությունն ու ժամանակագրությունը առայսօր լրիվ չի վերականգնված նույնիսկ նրանց վերաբերող ամենավերջին և ամենամոտոցական աշխատություններում (տե՛ս Կ. Ղաֆաղարյանի, Հ. Ոսկյանի նշված աշխատությունները): Ըստ Մ. Չամչյանի, հիշյալ պատվիրատուն Բագրատունի Հովհաննէսն է (Մ. Չամչյան, Պատմութիւն հայոց, Գ., Վենետիկ, 1786, էջ 240—241): Սույն կարծիքին է նաև Հովհաննէս Ղրիմեցին, (տե՛ս նրա Պատմութիւն հռչակաւոր Վանից Հաղբատայ սուրբ նշանին, Վիեննա, 1965, էջ 88, 107): Մահավանական չէ ուս, եթէ անգամ ոչ թէ 1251, այլ, համաձայն Հ. Աճառյանի, 1242 թվականին մահացած լինի նա (տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց անձնանունների բառարան, Գ., էջ 587): Սակայն կա նաև մի այլ ուշադրավ հանգամանք: Հաղբատի վիճազի արձանագրությունները (տե՛ս Կ. Ղաֆաղարյան, Հաղբատ, էջ 281, Հ. Ոսկյան, նշվ. աշխ. էջ 223—224), ինչպես նաև դրանք աղբյուրները (տե՛ս Հովհաննէս Ղրիմեցի, նշվ. աշխ. էջ 106—107) վկայում են, որ մինչ Հովհաննէս Գուրգանի Հաղբատի առաջնորդ լինելը Համադասպն ու Հովհաննէսը պարբերաբար հաջորդում են միմյանց 1240—1257 թվականների ընթացքում: Այդ Հովհաննէսը, ամենայն հավանականությամբ, վերոհիշյալ Բագրատունին է՝ վերստին առաջնորդ ընտրված: Հայտնի է, որ սույն Համադասպ առաջնորդը Վարդան Արեւելցուն պատվիրել է գրել մի քանի ներքո՞ նվիրված Գրիգոր Լուսավորչին, նրա «Թոռներին», Հովհան Թանգուն:

Այս դեպքում հրաման տվողը Հաղբատի այն Հովհաննես վանահայրն է, որը պաշտոնավարել է 1240 թվականից ոչ շուտ, ուստի, ժամանակակիցն է վարդան Արեւելցու<sup>57</sup>:

«Գրոց ցանկերում» Սաղմոսի մեկնությունը վերագրված է Վ. Արեւելցուն<sup>58</sup>: Կարծում ենք, պետք չէ անտեսել մատենագրական ավանդությունը, որը դարերի ընթացքում որպես հիշյալ երկի հորինող մատնանշել է Վ. Արեւելցու անունը:

Կ. Տեր-Մկրտչյանը հակասություն է տեսնում № 4139 ձեռագրի հիշատակարանում նշված վարդանի ու վարդան Արեւելցու մահվան տարեթվերի՝ 1267-ի և 1271-ի միջև<sup>59</sup>: Իսկապես էլ այդտեղ հակասություն կա: Դժվար է բացատրել, թե ինչու վերագրյալ հիշատակարանում ամեն ինչ հիշատակի առիթով նշվել է վարդան Արեւելցու մասին և, հանկարծ, սխալ հաղորդված լինել նրա մահվան թվականը: Արդյո՞ք դա գրչական վրիպակ չէ: Ձեռքի տակ ունենք նույն գրչի ևս մի հիշատակարանը՝ 1270 թվականին ընդօրինակված № 1119 ձեռագրի մեջ, ուր դարձյալ խոսք է լինում Սաղմոսի մեկնության հեղինակ վարդանի մասին<sup>60</sup>, սակայն ոչ մի աղետարկ չկա նրա արդեն մահացած լինելու վերաբերյալ: Վերջապես, մեզ հայտնի է այս նույն Տիրացու գրչի մի երրորդ հիշատակարանը, որտեղ, իմիջիպես, ասված է հետևյալը. «Յիշատակ նորա [վարդանայ վարդապետի] օրհնութեամբ եղիցի, ամէն: Վասն որոյ, ես՝ Տիրացու, անարժան աշակերտ գոյով նորուն, անտառ տեղեան գրեցի զսա... կատարեցաւ սա ի վերապն, մինչ կաար մեր ի յուսման ի թվին ԶնԺ (1266), յիշեցէք ի տէր...»<sup>61</sup>: Այստեղից պարզ է դառնում, որ Տիրացուն, անտարակույս, վարդան Արեւելցու անմիջական աշակերտն է եղել, քանի որ ուսանել է ինքի վերապնում 1266 թվականին, որտեղ այդ ժամանակ ուսուցանող վարդանը, ինչպես հայտնի է, եղել է Արեւելցին: Հետևաբար, նրա վերոհիշյալ հիշատակարանի խոսքերն էլ կարող էին վերաբերել միայն այս վարդանին:

Այս հիշատակարանը հրատարակել է Լ. Խաչիկյանը և նույնպես գտել, որ տշնտեղ նշված վարդանը Արեւելցին է: Ահա թե ինչ է գրում նա այս կապակցությամբ. «...ունի ընդարձակ և շատ հետաքրքիր հիշատակարան վարդան Արեւելցու կյանքի և «Տօնապատճառ» կոչվող ժողովածուների ծագման պատմությունն ուսումնասիրելու համար»<sup>62</sup>:

Հոտ երեսյֆին, Համադասպի օրինակով Հովհաննեսն էլ հարկ ու պատշաճ է համարել այդ նույն վարդանին պատվիրել գրելու «Մեկնութիւն Սաղմոսաց Դաւթի»-ն: Թեև ստույգ չգիտենք, թե ինչ հիմք են ունեցել հիշյալ երկի հրատարակիչները, երբ որպես հեղինակման թիվ նշել են 1251-ը, սակայն կարելի է այն ընդունելի համարել, նկատի ունենալով Հովհաննես վանականի անվան և որպես աղբյուրի նրա անանուն աշխատության հիշատակության առնչվող ժամանակագրական վերահիշյալ հանգամանքները: Հատ աչոյմ էլ հիշյալ Մեկնությունը պետք է գրված լինի ոչ շուտ, քան 1240 թ. և ոչ ուշ, քան 1257 թ.: Այս թվականները նույնպես առավելագույնս պատշաճում են Արեւելցի վարդանի կյանքի և գործունեության մանրամասնություններին:

57 Կ. Վաֆայա յան, Սանահինի վանքը և նրա արձանագրությունները, էջ 195: Հ. Ռսկյան, նշվ. աշխ., էջ 110:

58 Հ. Անասյան, նշվ. աշխ., էջ LX—LXIII:

59 «Կնիք հաւատոյ», ներածություն, էջ CXIII:

60 Մատենադարան, ձեռ. № 1119, էջ 5ր:

61 Ս. Տեր-Ավետիսյան, Ցուցակ հայերեն ձեռագրաց Նոր Զուղայի (Մատենադարան. Անտիպ ձեռագրացուցակների ֆոնդ), № 354:

62 Լ. Խաչիկյան, «Յաղագս Տարեմտին ի վանական վարդապետ ասացեալ», Առաջաբան, էջ 155:

նկատելի և կարևոր փաստ է, որ Հովհաննես Վանականը իր աշակերտներին անմիջական ցուցում է տված եղել հատուկ զբաղվել Հայսմավուրբների, Տոնապատճառների, թերևս նաև մյուս ժողովածուների վերակազմության ու խմբագրման աշխատանքներով: Դրանցից տեր-Իսրայելի և Կ. Գանձակեցու<sup>63</sup> կատարած աշխատանքներն այդ բնագավառում՝ արդեն հայտնի են (ներանց են վերագրվում Հայսմավուրբի երկու իրարից անկախ խմբագրություններ)<sup>64</sup>, Հավանական է, որ Տոնապատճառի վերախմբագրումն ու վերակազմությունը հանձնարարված է եղել Վարդան Արեւելցուն:

Այս բոլորից, կարծում ենք, խնդրո առարկա ժողովածուների վերաբերյալ եղած շփոթության մեջ կարելի է ավելի հստակություն մտցնել, ավելի պարզ պատկերացում ունենալ դրանց և, հատկապես, Տոնապատճառի մասին և ստուգապես հետևցնել, որ № 4139 ձեռագրի հիշատակարանի Վարդանը՝ ինքը Վարդան Արեւելցին է: Ուստի, կասկածից դուրս է նաև, թե նա է, որ վերախմբագրել ու վերակազմել է Տոնապատճառ ժողովածուն, փոխել է նրա նախնական կառուցվածքը (հմտ. № 4139 ձեռագիրը №№ 2021, 2039 ձեռագրերի հետ), նոր նյութեր ավելացրել և իր հեղինակած ձառերը ղեակել նրա մեջ (տես 4139 ձեռագրի թթ 235 ա, 327բ, 367ա, 386ա, 387ա):

П. П. АНТАПЯН

### СБОРНИК «ТОНАПАТЧАР»

В армянском рукописном наследии сохранился ряд специфических церковно-обрядовых сборников, которые являются интересными памятниками армянской средневековой литературы.

Статья посвящена исследованию одного из этих сборников—«Тонапатчара» (сборник теоретических объяснений о церковных праздниках).

В статье освещены некоторые особенности «Тонапатчара», его связи с аналогичными памятниками, затронут вопрос о времени составления и предполагаемых авторах данного сборника.

«Тонапатчар» сохранился в трех основных редакциях. В статье они представлены соответствующими списками материалов (заголовки и первая строка), взятых из рукописей №№ 2201, 2039 и 4139.

Подробный филологический анализ приводит автора к выводу, что последний редактор сборника, Вардан, не кто иной как известный писатель и историк XIII века Вардан Аревелци.

63 Ի դեպ, հակառակ որոշ հեղինակավոր աշխատություններում տրված եզրակացությունների, Հայսմավուրբի Կիրակոս Գանձակեցու կողմից խմբագրված լինելը, մեր կարծիքով, դեռևս վերահաստատվելու պարզված չէ: Այլ առիթով անդրադառնալու ենք այս խնդրին:

64 «Յասմավուրբ», Կ. Պոլիս, 1834, Յառաջարան, էջ 1—2: Մ. Ավդեբյան, նշվ. աշխ., Ներածություն, էջ 24—29: Կիրակոս Գանձակեցի, Պատմութիւն Հայոց, աշխատասիրություն Կ. Ա. Մելիք-Փանջանյանի, Երևան, 1961, Առաջարան, էջ ԻԵ—ԻԶ, ԻԲ:



P. P. ANTABIAN

## „TONAPATCHAR“

L'héritage manuscrit arménien comprend quelques recueils rituels spécifiques, qui sont d'intéressants monuments de la littérature arménienne médiévale.

L'article est consacré à l'un de ces recueils, au „Tonapatchar„ (recueil d'explications théoriques au sujet des fêtes religieuses).

L'auteur examine certaines particularités du „Tonapatchar„, son rapport aux recueils analogues, ainsi que les questions relatives à l'époque de la rédaction et aux auteurs supposés du recueil.

Le „Tonapatchar“ a eu trois principales rédactions. Dans l'article elles sont représentées par des listes de matériaux (en-tête et première ligne) puisées aux manuscrits №№ 2201.2039 et 4139.

Une analyse philologique détaillée amène l'auteur à conclure que le dernier rédacteur du recueil, Vardan, n'est autre que Vardan Areveltsi, célèbre écrivain et historiographe du XIII<sup>e</sup> siècle.

